

Gigaset

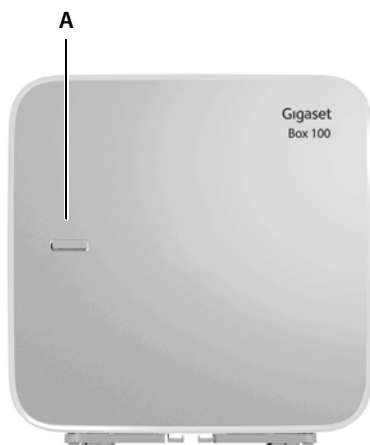
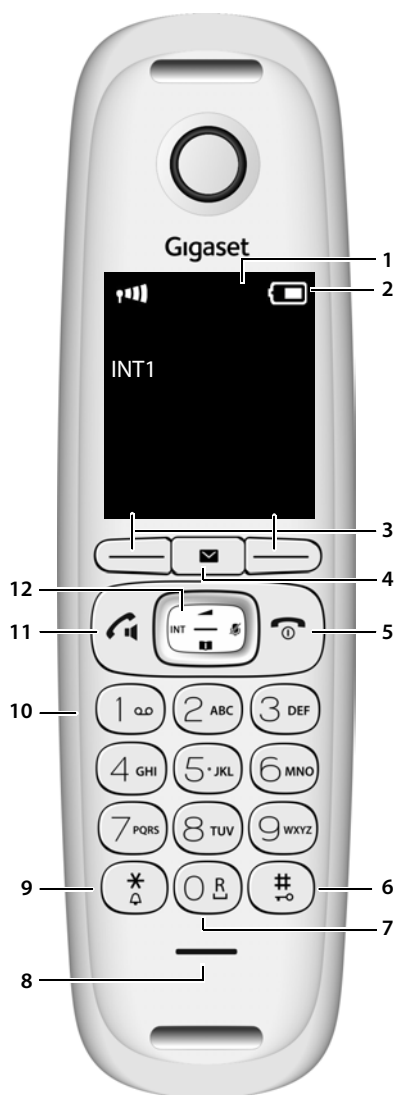
Sculpture

CL750

Manual de instruções online no seu
smartphone ou tablet:

Descarregar a App Gigaset Help





Resumo

Terminal móvel

- 1 **Ecrã**
- 2 **Barra de estado** (→ pág. 67)
Os símbolos indicam as definições atuais e o estado de funcionamento do telefone
- 3 **Teclas de função** (→ pág. 9)
várias funções, consoante a situação de utilização
- 4 **Tecla de mensagens** (→ pág. 24)
Aceder às listas de chamadas e de mensagens;
a piscar: mensagem nova ou chamada nova
- 5 **Tecla Desligar (chamada), tecla Ligar/Desligar**
Terminar uma chamada; cancelar a função;
voltar ao menu anterior ► Premir **breve-mente**

Regressar ao estado de repouso ► Premir **sem soltar**

Ligar/desligar o terminal móvel ► Premir **sem soltar** (no estado de repouso)
- 6 **Tecla Cardinal**
Ativar/desativar proteção do ► Premir **sem soltar** teclado
(no estado de repouso)
alternar entre letras maiúsculas, ► Premir **breve-mente** minúsculas e dígitos
(na introdução de texto)
Inserir pausa na marcação ► Premir **sem soltar**
- 7 **Tecla R**
Consulta (Flash) ► Premir **sem soltar**
- 8 **Microfone**
- 9 **Tecla Asterisco**
Ligar/desligar toques de cha- ► Premir **sem soltar** mada
(no estado de repouso)
Abrir a tabela de caracteres ► Premir **breve-mente** especiais
(na introdução de texto)

10 Tecla 1

Selecionar o serviço de Voice ► Premir **sem soltar** Mail

11 Tecla de Atender/Marcar / tecla de mãos-livres

Atender a chamada; marcar o número indicado; alternar entre utilização com auscultador e em modo de mãos-livres; enviar SMS (ao escrever uma SMS)

Aceder à lista de repetição da ► Premir **breve-mente** marcação

Iniciar a marcação ► Premir **sem soltar**

12 Tecla de navegação / Tecla de menu (→ pág. 8)

Abrir menu; percorrer menus e campos de navegação; aceder a funções (consoante a situação)

Base

A Tecla de Registrar/Procurar ("Paging")

Procurar terminais móveis ► Premir **breve-mente** ("Paging")

Registrar o terminal móvel ► Premir **sem soltar**

Representação no manual de instruções

	Avisos cuja não observação podem provocar lesões pessoais ou danos no produto.
	Informações importantes sobre a função e sobre o manuseio correto ou sobre as funções que podem acarretar custos.
	Requisito para poder executar a seguinte ação.
	Outras informações úteis.

Teclas

 ou 	Tecla atender/marcar	 ou 	Tecla mãos-livres
	Tecla de terminar	 até 	Teclas numéricas/letras
 / 	Tecla de navegação lado / centro		Tecla de mensagens
	Tecla R		Tecla asterisco
	Tecla cardinal		
OK, Voltar, Escolher, Alterar, Gravar, ...		Teclas de função	

Procedimentos

Exemplo: Ativar/desativar a função Atendimento automático de chamadas

- ▶  ▶ ... com   selecionar **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ **Atendim. Autom.** ▶ **Alterar** ( = ativada)

Passo	Deve fazer o seguinte
▶ 	No estado de repouso, premir no centro da tecla de navegação. O menu principal é aberto.
▶  	Com a tecla de Navegação, selecionar  o símbolo  .
▶ OK	Com OK confirmar. O submenu Configurações é aberto.
▶  Telefonar	Com a tecla de Navegação, selecionar  o menu Telefonar .
▶ OK	Com OK confirmar. O submenu Telefonar é aberto.
▶ Atendim. Autom.	A função para ativar/desativar o atendimento automático aparece como primeira opção.
▶ Alterar	Com Alterar ativar ou desativar. A função está ativada  / desativada  .

Índice

Resumo	1
Terminal móvel	1
Base	1
Representação no manual de instruções	2
Indicações de segurança	4
Colocação em funcionamento	5
Conteúdo da embalagem	5
Terminal móvel	6
Conhecer o telefone	8
Conhecer o telefone	8
Efetuar chamadas	12
Funções específicas do operador (serviços de rede)	18
Serviço Voice Mail	23
Listas de mensagens	24
Listas de chamadas	26
Agenda telefónica	27
Funções adicionais	31
Calendário	31
Despertador	33
Alerta de ruído	34
ECO DECT	35
Proteção contra chamadas indesejadas	36
SMS (Mensagens de texto)	39
Expandir as funcionalidades do seu telefone	46
Utilizar vários terminais móveis	46
Repetidor de sinal DECT	48
Funcionamento com um router	49
Funcionamento com uma central telefónica	50
Configurar o telefone	52
Terminal móvel	52
Configurações da base	59
Anexo	61
Serviço de Apoio ao Cliente	61
Nota do fabricante	62
Caraterísticas técnicas	65
Símbolos do ecrã	67
Visão geral do menu	69
Índice remissivo	71



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

Indicações de segurança



Antes de utilizar este equipamento, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual. Explique aos seus filhos as regras de utilização e os riscos que podem correr ao utilizar incorretamente este equipamento.

Não é possível utilizar este equipamento durante uma eventual falha de energia elétrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência.

Com o **bloqueio do teclado/ecrã** ativado também **não** é possível marcar os números de emergência.



Não utilizar este equipamento em locais com perigo de explosão (p. ex., em oficinas de pintura).



Este equipamento não está protegido contra salpicos de água. Por esse motivo, não deverá instalá-lo em ambientes húmidos como por exemplo, numa casa de banho.



Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.



Utilize apenas **baterias recarregáveis** que correspondam à **especificação** (ver "Características técnicas") pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As baterias que apresentem danos visíveis devem ser trocadas.



Desligue os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação por parte da Assistência Técnica Gigaset, uma vez que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.



Não utilize o telefone se o ecrã estiver rachado ou partido. Vidro ou acrílico partido pode causar lesões nas suas mãos e rosto. Deixe que o aparelho seja reparado pelos nossos serviços.



Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido enquanto este tocar ou quando a função mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.

O telefone poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respetivas áreas de utilização, por exemplo, em consultórios.

Caso utilize dispositivos médicos (p. ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").

Colocação em funcionamento

Conteúdo da embalagem

- uma **base**,
- um transformador para a base,
- um cabo telefónico,
- um **terminal móvel**,
- um carregador com transformador,
- uma tampa do compartimento das baterias,
- duas baterias,
- um manual de instruções

Variante com vários terminais móveis, por terminal móvel:

- um terminal móvel,
- um carregador com transformador,
- duas baterias e uma tampa do compartimento das baterias



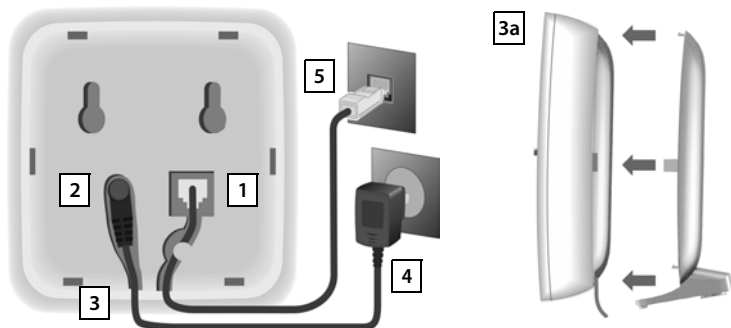
A base e o carregador foram concebidos para funcionar em ambientes secos e fechados com temperaturas entre os +5 °C e os +45 °C.

Normalmente, a base não deixa marcas na superfície onde for colocada. Contudo, face à variedade de tintas e vernizes utilizada nos móveis, não é possível excluir por completo esta hipótese.

Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, radiação solar direta ou a outro equipamento elétrico.

Proteja o telefone contra humidade, pó, líquidos e vapores agressivos.

Base



- Ligar o cabo telefónico ao conector de ligação direito [1] na parte de trás da base, até que ele encaixe.

Terminal móvel

- Ligar o cabo de alimentação do transformador ao conector esquerdo [2].
- Ajustar ambos os cabos nos entalhes de fixação [3] previstos para esse efeito.
- Inserir a cobertura nos entalhes da parte de trás da base [3a] (não na montagem na parede).
- Ligar o transformador [4]
- Ligar a ficha do telefone [5]



O cabo de alimentação tem que estar **sempre ligado**, uma vez que o telefone não funciona sem estar ligado à corrente elétrica.

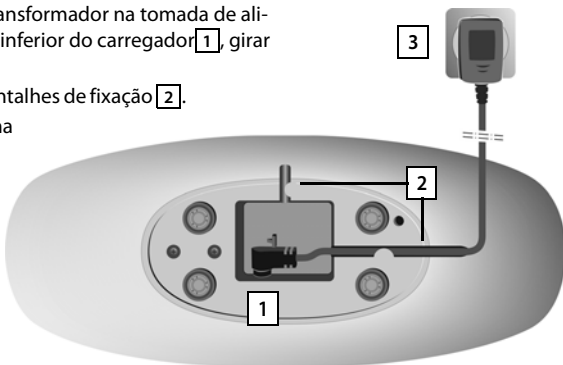
Terminal móvel

Ligar o carregador

- ▶ Introduzir o conector do transformador na tomada de alimentação elétrica, no lado inferior do carregador [1], girar para trás e encaixar.
- ▶ Passar o cabo por um dos entalhes de fixação [2].
- ▶ Ligar o transformador a uma tomada elétrica [3].

Para desligar o carregador:

- ▶ Desligar o transformador da tomada elétrica.
- ▶ Girar a ficha para a frente (desbloquear) e puxá-la.



Colocar o terminal móvel em funcionamento

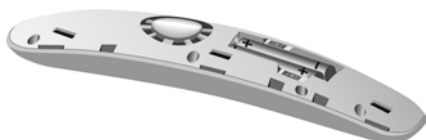
O ecrã está protegido por uma película. ▶ **Retirar a película de proteção!**

Inserir as baterias



Usar apenas baterias recarregáveis, caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, p. ex., destruir o revestimento das baterias ou fazer explodir as mesmas. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.

- ▶ Inserir as baterias (posição de montagem +/- ver a ilustração).



- Colocar a tampa do compartimento das baterias e pressionar até encaixar.



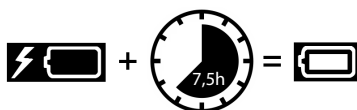
Para abrir a tampa do compartimento das baterias: ► Pegar na cavidade e levantar a tampa.



Carregar baterias

- Carregar totalmente as baterias antes da primeira utilização no carregador.

As baterias estão totalmente carregadas quando o símbolo  deixa de piscar no ecrã.



As baterias podem aquecer durante o carregamento. Isto não representa qualquer perigo.

Por razões técnicas, a capacidade de carga da bateria reduz-se passado algum tempo.

Os terminais móveis fornecidos na embalagem já estão registados na base. No entanto, se um terminal móvel não estiver registado (com indicação "**Por favor registe o Terminal Móvel na Base**"), Registar o terminal móvel manualmente (→ pág. 46).

Conhecer o telefone

Conhecer o telefone

Ligar/desligar o terminal móvel

- Ligar: ▶ com o terminal móvel desligado, premir  **sem soltar** a tecla de desligar
- Desligar: ▶ com o terminal móvel no estado de repouso, premir  **sem soltar** a tecla de desligar

Ativar/desativar proteção do teclado

A proteção do teclado impede a utilização acidental do telefone. Se o terminal móvel for protegido com um PIN, este é necessário para o desbloqueio.

A proteção do teclado impede a utilização acidental do telefone.

Ativar ou desativar a proteção do teclado: ▶  Premir **sem soltar**

Teclado protegido: No ecrã, aparece o símbolo 



Se for sinalizada uma chamada no terminal móvel, a proteção do teclado é desativada automaticamente. Pode atender a chamada. Após o fim da chamada, a proteção volta a ser ativada.

Com a proteção do teclado ativada também não é possível marcar números de emergência.

Tecla de Navegação



A tecla de navegação serve para navegar dentro dos menus e campos de edição e, dependendo da situação, aceder a determinadas funções.

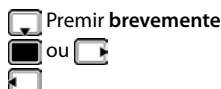
Na ilustração seguinte, o lado em que tem de premir a tecla de Navegação na respetiva situação de utilização está marcado a preto (para cima, para baixo, para a direita, para a esquerda), por ex.  para "premir a tecla de Navegação para a direita" ou  para "premir o centro da tecla de Navegação".

No estado de repouso

Acéder à agenda telefónica

Acéder ao menu principal

Abrir a lista dos terminais móveis



Nos submenús, campos de seleção e edição

Confirmar a função



Durante uma chamada

Aceder à agenda telefónica

Silenciar o microfone

Iniciar uma consulta interna

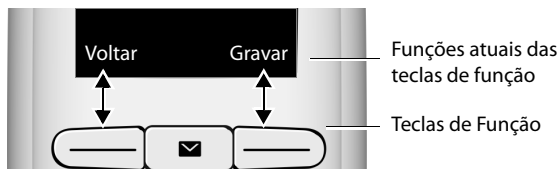
Alterar o nível de volume do auscultador ou da função de

Mãos-livres



Teclas de função

As teclas de função oferecem diferentes funções conforme a situação de utilização.



Símbolos das teclas de função → pág. 67.



No estado de repouso, as teclas de Função estão predefinidas com uma função. Alterar programação: → pág. 56

Utilização por menus

As funções do telefone são apresentadas através de um menu, composto por vários submenus → pág. 69



A utilização por menu depende da base. De acordo com o número e o tipo das funções disponíveis, estas podem ser mostradas em diferentes menus, por exemplo, no nível de menu superior ou num submenu.

Exemplos: **Áudio** pode estar no nível de menu superior ou no submenu **Configurações**, **Calendário** pode estar no menu **Organizer** ou no menu **Funções Adicionais**.

Selecionar/confirmar funções

Confirmar a seleção com

Voltar ao menu anterior com

Voltar ao estado de repouso com

Ativar/desativar a função com

Ativar/desativar a opção com

OK ou com a tecla de navegação, premir

Voltar

premir **sem soltar**

Alterar ligado / desligado

Escolher selecionado / não selecionado

Conhecer o telefone

Menu principal

No estado de repouso: ► Premir **no centro**  ► ... com a tecla de navegação  seleccionar o submenu ► **OK**

As funções do menu principal são apresentadas no ecrã sob forma de símbolos. O símbolo da função seleccionada é assinalado a cor e o respetivo nome aparece no cabeçalho.

Sub-menus

As funções nos submenus são indicadas sob forma de lista.

Aceder a uma função: ► ... seleccionar a função  com a tecla de navegação ► **OK**

Voltar ao nível de menu anterior:

► Premir a tecla de função **Voltar**

ou

► Premir a tecla de desligar  **brevemente**

Voltar ao estado de repouso

► Premir a tecla de desligar  **sem soltar**



Se nenhuma tecla for premida, após 2 minutos o ecrã muda **automaticamente** para o estado de repouso.

Exemplo



Exemplo



Inserir texto

Posição de edição

- ▶ Seleccionar o campo de edição com . Quando um campo está seleccionado é apresentado no mesmo um cursor a piscar.
- ▶ Alterar a posição do cursor com .

Corrigir erros de inserção

- Apagar **caracteres** antes do cursor: ▶   Premir **brevemente**
- Apagar **palavras** antes do cursor: ▶   Premir **prolongadamente**

Inserir os caracteres/dígitos

A todas as teclas entre  e  e à tecla  estão atribuídas várias letras e números. Assim que é premida uma tecla, os caracteres possíveis são exibidos no lado inferior do ecrã. O carácter seleccionado é realçado.

- Seleccionar letras/caracteres: ▶ Premir a tecla **brevemente** várias vezes consecutivas
- Alternar entre minúsculas, maiúsculas e números: ▶ Premir a tecla cardinal 
Ao editar um registo da agenda telefónica, a primeira letra e todas as letras que sucedam a um espaço em branco são escritas automaticamente em maiúsculas.
- Inserir caracteres especiais: ▶ Premir a tecla  asterisco ▶ ... com  para navegar para o carácter pretendido ▶ **Inserir**

Novo Registo

Nome:

Pedro|

Apelido:

Nº Telefone:

Abc

< C

Gravar



A disponibilidade de caracteres especiais depende do conjunto de caracteres do terminal móvel, ➔ Tabela de caracteres na pág. 66.

Efetuar chamadas

Chamada

- ▶ ... com  inserir o número ▶ premir a tecla de Atender/Marcar  **brevemente** ou
 - ▶ Premir a tecla de Atender/Marcar  **sem soltar** ▶ ... com  inserir o número
- Interromper o processo de marcação: ▶ Premir a tecla de desligar 



Informações acerca do serviço de identificação do número de telefone: → S. 18

Quando a iluminação do ecrã estiver desativada, a primeira pressão sobre qualquer tecla ativa a iluminação do ecrã. As **teclas numéricas** são transferidas para o ecrã para poderem ser marcadas, as **outras teclas** não têm qualquer outra função.

Marcar a partir da agenda telefónica

- ▶ ... com  abrir a agenda telefónica ▶ ... com  selecionar o registo ▶ premir a tecla de Atender/Marcar 

Caso estejam mais números registados:

- ▶ ... com  selecionar o número ▶ premir a tecla de Atender/Marcar  ... o número é marcado



Para o acesso rápido (marcação rápida): Colocar os números da agenda telefónica nas tecla de dígitos ou nas teclas de função.

Lista de repetição da marcação

Na lista de repetição da marcação encontram-se os 20 últimos números marcados neste terminal móvel.

- ▶ Premir  **brevemente** a tecla Atender/Marcar ... a lista de repetição da marcação é aberta ▶ ... com  selecionar registo ▶ premir a tecla  Atender/Marcar

Se for exibido um nome:

- ▶ **Ver** ... o número é visualizado ▶ ... se necessário,  percorrer números com ▶ ... selecionar o número pretendido e premir a tecla Atender/Marcar 

Gerir registos na lista de repetição da marcação

- ▶ Premir  **brevemente** a tecla Atender/Marcar ... a lista de repetição da marcação é aberta ▶ ... com  selecionar o registo ▶ **Opções** ... opções possíveis:
Gravar o registo na agenda telefónica: ▶  **Gravar na Agenda** ▶ **OK**
Gravar número no ecrã:
▶  **Ver Número** ▶ **OK** ▶ ... com  modificar ou complementar ... com  gravar como novo registo na agenda telefónica ou substituir um registo existente
Apagar o registo selecionado: ▶  **Apagar Registo** ▶ **OK**
Eliminar todos os registos: ▶  **Apagar Lista** ▶ **OK**

Marcar a partir de uma lista de chamadas

As listas de chamadas (→ S. 26) contêm as últimas chamadas recebidas, efetuadas e perdidas.

- ▶ ▶ ... com **Listas Chamadas** selecionar ▶ OK ▶ ... com selecionar lista ▶ OK ▶ ... com selecionar registo ▶ premir a tecla Atender/Marcar

Exemplo

Todas Chamadas	
	Francisco 14-02-2016, 15:40
	089563795 13-02-2016, 15:32
	Susana Branco 11-02-2016, 13:20
Ver	Opções



É possível aceder diretamente às listas de chamadas se tiver uma das teclas de função configurada com a opção **Listas**.

Também é possível aceder à lista **Cham. Perdidas** através da tecla de mensagens .

Chamada direta

Premindo **qualquer** tecla é marcado o número gravado. Isso permite que, por exemplo, crianças que ainda não sabem inserir números, possam fazer uma chamada para um determinado número.

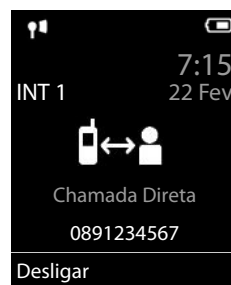
Ativar o modo Chamada direta:

- ▶ ▶ ... com **Funções Adicionais** selecionar ▶ OK ▶ **Chamada Direta** ▶ OK ▶ ... com ativar Estado ▶ **Chamar** ▶ ... com inserir número ▶ **Gravar** ... no ecrã em estado de repouso, é exibida a chamada direta ativada

Executar chamada direta: ▶ Premir qualquer tecla ... o número guardado é marcado

Interromper a marcação: ▶ Premir a tecla Desligar .

Terminar o modo Chamada direta: ▶ Premir a tecla **sem soltar**



Chamadas recebidas

Uma chamada de entrada é sinalizada pelo toque, por uma indicação no ecrã e pelo piscar da tecla Atender/Marcar . Atender a chamada:

- Premir a tecla Atender/Marcar ou ▶ **Atender**
- Se **Atendim. Autom.** estiver ligado ▶ Retirar o terminal móvel do carregador
- Atender uma chamada no Clip mãos livres Gigaset L410: ▶ Premir a tecla Atender/Marcar



O Gigaset L410 tem de estar registado na base, → ver o Manual de Instruções do Gigaset L410

Desativar o toque de chamada: ▶ **N/Tocar** ... A chamada pode ser atendida enquanto permanecer indicada no ecrã

Informações sobre o chamador

O número do chamador é apresentado no ecrã. Se o número da pessoa que faz a chamada estiver gravado na agenda telefónica, aparece o respetivo nome.



O número de telefone do chamador é indicado (→ S. 18).

Atender/rejeitar a chamada em espera

Um aviso de chamada em espera assinala uma chamada durante uma conversação externa. O número ou o nome do chamador é apresentado se o número de telefone estiver identificado.

- Rejeitar a chamada: ► **Opções** ►  **Rejeitar ch. espera** ► **OK**
- Atender a chamada: ► **Atender** ► ... falar com o novo interlocutor. A chamada em curso é colocada em espera.
- Terminar a chamada em curso e atender a chamada em espera: ► Premir a tecla **Desligar** .

Chamada interna

-  **premir brevemente** ... a lista dos terminais móveis é aberta, o próprio terminal móvel é marcado com < ► ... com  selecionar o terminal móvel com que pretende falar ou **Todos** (chamada coletiva) ► premir a tecla  **Atender/Marcar**



Na base deverão estar registados vários terminais móveis (→ S. 46).

Marcação rápida para chamada coletiva:

-  **premir brevemente** ► 

ou ►  **sem soltar**



As chamadas internas para outros terminais móveis registados na mesma base são gratuitas.

Ouve o sinal de ocupado quando:

- já existe uma chamada interna em curso
- o terminal móvel de destino não está disponível (desligado, fora de alcance)
- a chamada interna não for atendida no período de 3 minutos

Consulta / transferência interna

Durante uma chamada com um interlocutor **externo** pode transferir a chamada para um interlocutor **interno** ou fazer uma consulta interna.

- ▶  ▶ ... a lista dos terminais móveis é aberta ▶ ... escolher  terminal móvel ou **Todos** ▶ **OK** ... será estabelecida uma chamada para o(s) interlocutor(es) interno(s) ... opções possíveis:

Fazer uma consulta:

- ▶ Falar com o interlocutor interno

Para voltar à chamada externa:

- ▶ **Opções** ▶  **Terminar Chamada** ▶ **OK**

Transferir chamada externa quando o interlocutor interno atende:

- ▶ terminar chamada externa premindo a ▶ tecla de desligar 

Transferir chamada externa antes de o interlocutor interno atender:

- ▶ Premir a tecla de  desligar ... a chamada externa é transferida imediatamente. Se o interlocutor interno não atender ou estiver ocupado, a chamada regressa automaticamente para si.

Terminar a chamada interna se o interlocutor interno **não** atender ou estiver ocupado:

- ▶ **Terminar** ... Regressa à chamada externa

Alternar entre chamadas / conferência

Durante uma chamada, atende uma chamada em espera. Ambos os interlocutores são apresentados no ecrã.

- Alternar: ▶ Alternar entre os interlocutores com .
- Estabelecer uma conferência a três: ▶ **Confer.**
- Terminar a conferência: ▶ **Terminar** ... Está novamente em contacto com apenas um interlocutor externo ... ▶ com  alternar entre ambos os interlocutores

Os restantes interlocutores terminam a participação na conferência com a tecla de desligar .

Atender/rejeitar a chamada em espera

Um aviso de chamada em espera assinala uma chamada externa durante uma conversação interna. Se o número de telefone for transmitido, o número ou o nome do chamador será exibido no ecrã.

- Rejeitar a chamada: ▶ **Rejeitar**
A chamada em espera é desligada. A chamada continua a ser sinalizada nos outros terminais móveis registados.
- Atender a chamada: ▶ **Atender** ... Está a falar com o interlocutor externo, a outra chamada é mantida em espera.

Chamada interna em espera durante uma chamada externa

Se, durante uma chamada externa ou interna, um interlocutor interno tentar ligar-lhe, esta chamada é apresentada no ecrã (**Chamada em Espera**).

- Terminar indicação: ► Prima qualquer tecla
- Atender a nova chamada interna: ► Terminar chamada atual

A chamada interna é então sinalizada normalmente. Pode atendê-la .

Estabelecer conferência com chamada externa

Está em curso uma chamada externa. Um interlocutor interno pode juntar-se e participar nessa chamada (conferência).



A função **Conferência INT** está ativada.

Ativar/desativar a função de chamada em conferência interna

- ► ... com **Configurações** seleccionar ► OK ► **Telefonar** ► OK ► **Conferência INT** ► Alterar (= ligado)

Conferência interna

A linha está ocupada com uma chamada externa. No ecrã, aparece uma indicação em conformidade. Pode participar na chamada externa em curso.

- **Manter premida** ... todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro

Terminar a conferência

- premir ... todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro

Durante uma chamada

Mãos-livres

Ligar/desligar a função mãos-livres ao efetuar ou durante uma chamada, e ao aceder ao Voice Mail:

- ▶ Premir a tecla  de mãos livres

Volume da conversação

Válido para o modo utilizado atualmente (auscultador ou mãos-livres):

- ▶ Premir  ▶ ... com  ajustar o volume ▶ **Gravar**



A configuração é memorizada automaticamente após 3 segundos, mesmo se **Gravar** não for premido.

Silenciar o microfone

Com o microfone desligado, o seu interlocutor já não consegue ouvi-lo.

Ligar/desligar o microfone durante uma chamada: ▶  premir.

Funções específicas do operador (serviços de rede)

Serviços de rede são dependentes da rede (fixa analógica e ou telefonia por Internet) do seu operador de rede e deverão ser eventualmente subscritos.

Uma descrição das funcionalidades disponíveis poderá ser obtida nas páginas de Internet ou nas lojas do seu operador.

No caso de ocorrerem problemas na utilização dos serviços da rede, contacte o seu operador de rede.



Estes serviços de rede podem acarretar **custos adicionais**. Informe-se junto do seu operador de rede.

Faz-se a distinção entre dois grupos de serviços de rede:

- Serviços de rede que, no estado de repouso, são ativados para a chamada seguinte ou todas as chamadas seguintes (p. ex. "Reencaminhar chamadas"). Estes são ativados/desativados através do menu  **Serviços da Rede**.
- Os serviços de rede que são ativados durante uma chamada (por ex. "Consultas", "Alternar entre dois interlocutores", "Estabelecer uma conferência"). Estes são colocados à disposição durante uma chamada externa como opção ou através de uma tecla de função (p. ex. **Reter, Conferência**).



Para ativar/desativar as funcionalidades é enviado um código para a rede telefónica.

► Após um sinal de confirmação da rede telefónica, premir .

Não é possível reprogramar os serviços de rede. Para utilizar os Serviços da Rede mais utilizados em Portugal, com os códigos correspondentes, deverá fazer:

►  *  # 0 5  # 2 7 1  ... aparecerá a indicação SET [1]
► OK

Identificação do número do chamador

Numa chamada, o número do chamador é identificado (CLI = Calling Line Identification) e pode ser mostrado no ecrã daquele que recebe a chamada (CLIP = CLI Presentation). Se o número estiver suprimido, ele não será mostrado. A chamada é anónima (CLIR = CLI Restriction).

Indicação do número de telefone nas chamadas recebidas

Em caso de transmissão do número de telefone

O número do chamador é apresentado no ecrã. Se o número da pessoa que faz a chamada estiver gravado na agenda telefónica, aparece o respetivo nome.

Sem serviço de identificação do número de telefone

Em vez do nome e número, é apresentado o seguinte:

- **Nº Externo:** Não é transmitido qualquer número.
- **Nº Suprimido:** O interlocutor suprime o serviço de identificação do número de telefone.
- **Desconhecido:** O interlocutor não solicitou o serviço de identificação do número de telefone.

Identificação do número de telefone nas chamadas efetuadas

Ligar/desligar a identificação do número de telefone para todas as chamadas

A configuração aplica-se a todos os terminais móveis registados.

- ▶ ▶ ... com **Serviços da Rede** selecionar ▶ OK ▶ **Todas Anónimas** ▶ Alterar (☒ = ativado)

Desligar a identificação do número de telefone para a próxima chamada

- ▶ ▶ ... com **Serviços da Rede** selecionar ▶ OK ▶ **Próxima Anónima** ▶ OK ▶ ... com inserir o número ▶ **Marcar** ... a chamada é iniciada sem a identificação do seu número de telefone

Rejeitar chamadas anónimas

As chamadas, cujo serviço de identificação do chamador foi suprimido pelo interlocutor (CLIR), são rejeitadas.

- ▶ ▶ ... com **Serviços da Rede** selecionar ▶ OK ▶ **Rejeitar Anónimas** ▶ OK ▶ Estado: ... com selecionar **Ligado** ou **Desligado** ▶ Enviar

CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Adicionalmente ao número, poderá ser apresentado o nome registado e eventualmente outras informações de quem lhe telefona. Se o número estiver gravado na agenda telefónica, é apresentado o nome do registo na agenda telefónica em vez do número.

Aviso de chamada em espera durante uma chamada externa

Durante uma chamada **externa**, um aviso de chamada em espera sinaliza uma nova chamada externa. Se o número de telefone for transmitido, o número ou o nome do interlocutor é mostrado.

Rejeitar chamada em espera:

- ▶ **Opções** ▶ **Rejeitar ch. espera** ▶ OK ... O interlocutor em espera ouve o sinal de ocupado

Atender a chamada em espera:

- ▶ **Atender**

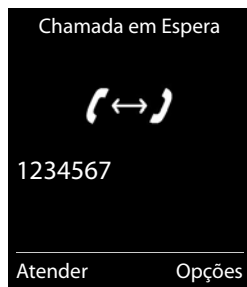
Depois de atender a chamada em espera, pode alternar entre os dois interlocutores ("**Alternar**" → pág. 21) ou falar simultaneamente com ambos ("**Conferência**" → pág. 22).

Ativar/desativar a chamada em espera

- ▶ ▶ ... com **Serviços da Rede** selecionar ▶ OK ▶ **Chamada em Espera** ▶ OK ... em seguida

Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... selecionar com **Ligado** ou **Desligado**

Ativar: ▶ **Enviar**



Funções específicas do operador (serviços de rede)

A chamada em espera é ligada e desligada para todos os terminais móveis registados.



O número de telefone é gravado juntamente com a definição na lista de repetição de marcação.

Rechamada

Sempre que tentar contactar um número da rede fixa que esteja ocupado, pode receber uma chamada quando o número ficar disponível.

Iniciar uma rechamada

► **Opções** ► **Rechamada** ► **OK** ► Premir a tecla de desligar

Desligar uma rechamada antecipadamente

► ► ... com **Serviços da Rede** seleccionar ► **OK** ► **Desligar Rechamada** ► **OK** ... Recebe uma confirmação da rede telefónica ► Premir a tecla de desligar



Apenas pode estar ativada uma rechamada. A ativação de uma rechamada apaga uma eventual rechamada ativa.

A rechamada só pode ser atendida no terminal móvel que tenha ativado a rechamada.

Para desistir de uma rechamada sinalizada antes de ter sido apagada: ► Premir a tecla de desligar

Reencaminhamento de chamadas

No reencaminhamento de chamadas as chamadas são reencaminhadas para outro número.

► ► ... com **Serviços da Rede** seleccionar ► **OK** ► **Reencaminhar** ► **OK** ► ... em seguida

Ligar/desligar: ► **Estado:** ... seleccionar com **Ligado ou Desligado**

Inserir o número para o reencaminhamento:

► **Número** ► ... com inserir o número

Determinar o momento para o reencaminhamento:

► **Quando** ► ... com seleccionar o momento para o reencaminhamento

Todas Chamadas: as chamadas serão desviadas imediatamente

Se Não Atender: As chamadas serão reencaminhadas se, depois de vários toques, ninguém atender.

Se ocupado: As chamadas serão reencaminhadas apenas se o seu telefone estiver ocupado.

Ativar: ► **Enviar**

É estabelecida uma ligação na rede telefónica ... é emitida uma confirmação da rede telefónica ► premir a tecla de desligar



No caso de reencaminhamento de chamadas, podem ocorrer **custos adicionais**. Informe-se junto do seu operador de rede.

Chamadas com três interlocutores

Consultas

Ligar a um segundo interlocutor externo durante uma chamada externa. A primeira chamada é retida em espera.

- ▶ **Reter** ▶ ... com  inserir o número do segundo interlocutor ... a chamada atual é retida, o segundo interlocutor é chamado

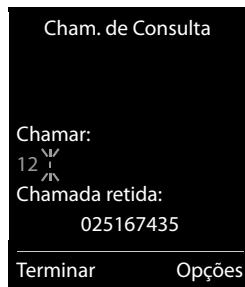
Se o interlocutor marcado não atender: ▶ **Terminar**

Terminar a consulta

- ▶ **Opções** ▶  **Terminar Chamada** ▶ **OK** ... a conexão com o primeiro interlocutor é novamente ativada

ou

- ▶ premir a tecla de desligar  ... recebe uma chamada de retorno para voltar a falar com o primeiro interlocutor



Alternar

Alternar entre duas chamadas. A chamada em curso é colocada em espera.

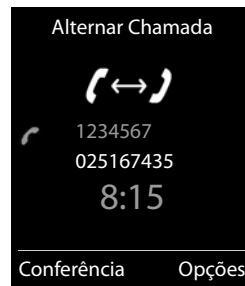
- ▶ Durante uma chamada externa, chamar um segundo interlocutor (consulta) ou aceitar um interlocutor em espera ... o ecrã mostra os números ou nomes de ambos os interlocutores, o atual interlocutor é marcado com .
- ▶ Com a tecla de navegação  pode alternar entre interlocutores

Terminar a chamada ativa

- ▶ **Opções** ▶  **Terminar Chamada** ▶ **OK** ... a conexão com o outro interlocutor é novamente ativada

ou

- ▶ premir a tecla de desligar  ... recebe uma chamada de retorno para voltar a falar com o outro interlocutor



Conferência

Falar com ambos os interlocutores em simultâneo.

- ▶ Durante uma chamada externa, chamar um segundo interlocutor (consulta) ou aceitar um interlocutor em espera ... em seguida

Iniciar uma conferência:

- ▶ **Confer.** ... todos os interlocutores podem ouvir-se mutuamente e conversar

Para voltar a alternar entre chamadas:

- ▶ **Terminar** ... Está novamente em contacto com o interlocutor com o qual iniciou a conferência

Terminar a chamada com ambos os interlocutores:

- ▶ Tecla de desligar  premir

Cada um dos seus interlocutores pode terminar a participação na conferência, premindo a tecla Desligar  ou pousando o auscultador.

Ativar ou desativar o serviço Voice Mail

O serviço Voice Mail do seu operador pode ser activado e desactivado.

- ▶  ▶ ... com   **Serviços da Rede** seleccionar ▶ OK ▶  **Voice Mail** ... em seguida

Ligar/desligar a função: ▶ **Estado** ... seleccionar com  **Ligado ou Desligado**

Ativar: ▶ **Enviar**

Serviço Voice Mail



O serviço Voice Mail deverá ser subscrito junto do seu operador de rede.

Número de acesso ao serviço

- ▶ ▶ ... com **Atendedor de Cham.** seleccionar ▶ OK ▶ **Voice Mail** ▶ OK...
- Com inserir ou alterar o número do Serviço Voice Mail ▶ **Gravar**



Para ligar/desligar o serviço Voice Mail usar o número de telefone e um código de função do seu operador de rede. Se necessário, solicitar as informações do operador de rede.

Ouvir as mensagens

- ▶ Premir a tecla **1** sem soltar

ou

- ▶ Premir a tecla de mensagens ▶ **Voice Mail** ▶ OK

ou

- ▶ ▶ ... com **Atendedor de Cham.** seleccionar ▶ OK ▶ **Mensagens** ▶ OK

Ouvir as mensagens no modo mãos-livres: ▶ Premir a tecla de mãos livres

Listas de mensagens

Notificações sobre chamadas perdidas, mensagens no serviço Voice Mail, SMS que entraram e alarmes perdidos são memorizados na lista de mensagens.

Assim que uma **nova mensagem** entra, é emitido um sinal de aviso. A tecla de mensagens também pisca  (se ativada → pág. 25). A ativação através do terminal móvel só é possível em bases Gigaset; em routers CAT-iq utilize a interface Web. Para mais informações → Manual de instruções da base/do router.

Os símbolos com tipo de mensagens e número de novas mensagens são mostrados com o terminal móvel no estado de repouso.

Notificação para o seguinte tipo de mensagem disponível:

-  No serviço Voice Mail
-  Na lista das chamadas perdidas
-  Na lista de mensagens SMS recebidas
-  Na lista de alarmes perdidos



O símbolo para o serviço Voice Mail é sempre apresentado se o respetivo número estiver gravado no telefone e se o serviço de notificações (MWI) for suportado pelo seu operador. As outras listas só são apresentadas se contiverem mensagens.

Visualizar mensagens:

- Premir a tecla de mensagens  ... As listas de mensagens que contém mensagens são mostradas, **Voice Mail**: é sempre mostrado

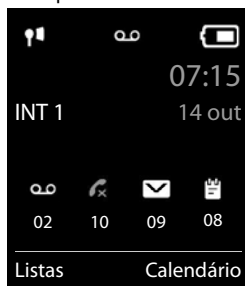
Registo marcado **em negrito**: há novas mensagens. O número entre parênteses indica a quantidade de novas mensagens.

Registo **não** marcado em negrito: não há novas mensagens. O número entre parênteses indica a quantidade de mensagens antigas.

- ... com  selecionar a lista ► **OK** ... as chamadas ou as mensagens são listadas

Serviço Voice Mail: O número do serviço Voice Mail é marcado (→ pág. 23).

Exemplo



Exemplo

Mensagens e Cham.	
Chamadas:	(5)
Voice Mail:	(1)
SMS:	(4)
Alarmes:	(2)
Voltar	OK

Ativar/desativar piscar da tecla de Mensagens

A chegada de novas mensagens é exibida no terminal móvel com o piscar da tecla de mensagens. Este tipo de sinalização pode ser ativado e desativado para cada tipo de mensagem.

No estado de repouso:

- ▶  ▶ Premir as teclas      ... no ecrã aparece o dígito 9 ▶ ... com  selecionar o tipo de mensagem:

Mensagens no serviço Voice Mail

▶  

Chamadas perdidas

▶  

Nova mensagem SMS

▶  

... é mostrado o dígito 9 seguido o registo (p. ex. 975); no campo de introdução, a atual configuração pisca (p. ex. 0) ▶ ... com  configurar o comportamento no caso de novas mensagens:

A tecla de Mensagens pisca

▶ 

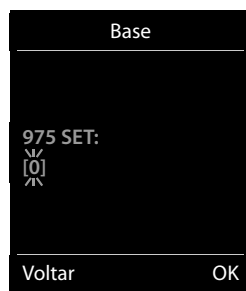
A tecla de Mensagens não pisca

▶ 

- ▶ ... confirmar o ajuste selecionado com OK

ou

- ▶ voltar para o ecrã em estado de repouso: ▶ **Voltar**



Listas de chamadas

O telefone grava diferentes tipos de chamada (perdidas, atendidas e realizadas) nas listas.



A base/o router, onde o terminal móvel está registado, coloca à disposição informações sobre os números de telefone.

Pode obter informações detalhadas em ➔ www.gigaset.com/compatibility.

Registo da lista

São indicadas as seguintes informações nos registos da lista:

- O tipo de lista (no cabeçalho)
- Símbolo do tipo de registo:
 - Cham. Perdidas,
 - Cham. Atendidas,
 - Cham. Realizadas
- Número de telefone. Se o número estiver gravado na agenda telefónica, em vez do número é apresentado o nome e o tipo de número (N° Telefone, N° Escritório, N° Telemóvel). No caso de chamadas perdidas, é também apresentado o número de chamadas deste número entre parênteses retos.
- Data e hora da chamada (caso estejam definidas)

Exemplo

Todas Chamadas	
Francisco	
Hoje, 15:40	[3]
089563795	
13-05-2016, 18:32	
Susana Branco	
12-05-2016,	
Ver	Opções

Abrir a lista de chamadas

Através da tecla de função:

▶ **Listas** ▶ ... com seleccionar a lista ▶ OK

Através do menu: ▶ ▶ ... com seleccionar **Listas Chamadas** ▶ OK ▶ ... com seleccionar a lista ▶ OK

Através da tecla de mensagens (chamadas perdidas):

▶ Premir a tecla de mensagens ▶ **Chamadas:** ▶ OK

Ligar de volta a um interlocutor a partir da lista de chamadas

▶ ▶ ... com seleccionar **Listas Chamadas** ▶ OK ▶ ... com seleccionar a lista ▶ OK ▶ ... com seleccionar o registo ▶ premir a tecla de Atender/Marcar

Outras opções

▶ ▶ ... com seleccionar **Listas Chamadas** ▶ OK ▶ ... com seleccionar lista ▶ OK ... Opções possíveis:

Visualizar registo: ▶ ... com seleccionar registo ▶ Ver

Gravar número na agenda telefónica:

▶ ... com seleccionar registo ▶ Opções ▶ Gravar na Agenda

Apagar um registo: ▶ ... com seleccionar registo ▶ Opções ▶ Apagar Registo ▶ OK

Apagar a lista: ▶ Opções ▶ Apagar Lista ▶ OK ▶ Sim

Agenda telefónica

A agenda telefónica é exclusiva para o seu terminal móvel. Os registos, porém, podem ser transferidos para outros terminais móveis (→ pág. 29).



Informações sobre agendas telefónicas online (por ex. a um Gigaset GO-Box 100) ou agendas telefónicas centrais em bases CAT-iq → Manual de instruções da base.

Aceder à agenda telefónica

- ▶ Premir brevemente no estado de repouso

Registos da agenda telefónica

Criar um novo registo

- ▶ ▶ <Novo Registo> ▶ OK ▶ ... com alternar entre os campos de registo e inserir dados para o registo:

Nomes / números:

- ▶ ... com nomes e/ou apelidos, inserir no mínimo um número (privado, escritório ou móvel)

Aniversário:

- ▶ ... com Aniversário ligar/desligar ▶ ... com inserir data e hora ▶ ... com seleccionar tipo de sinalização (Apenas visual ou um toque de chamada)

Melodia (VIP) :

- ▶ ... com seleccionar toque de chamada, que deve sinalizar quando recebe uma chamada desta pessoa, ... está atribuída uma **Melodia (VIP)**, o registo será adicionado na agenda telefónica com o símbolo **VIP**.

Gravar registo: ▶ Gravar

Exemplo

Novo Registo	
Nome:	Robert
Apelido:	
Nº Telefone:	
	Abc
< C	Gravar



Um registo é válido, se contiver no mínimo um número.



Para **Melodia (VIP)** : o número de telefone do chamador tem de estar identificado.

Procurar/selecionar registo da agenda telefónica

►  ► ... com  percorrer até ao nome pretendido

ou

►  ► ... com  inserir letra inicial (máx. 8 letras) ... a apresentação salta para o primeiro nome com esta letra inicial ► ... percorrer com  , se necessário, até ao registo pretendido

Percorrer rapidamente a agenda telefónica: ►  ►  Premir **sem soltar**

Guardar/alterar registo

►  ► ... com  seleccionar registo ► **Ver** ► ... com  seleccionar campo, que deve ser alterado ► **Alterar**

ou

►  ► ... com  seleccionar registo ► **Opções** ► **Alterar Registo** ► **OK**

Apagar registos

Eliminar **um** registo: ►  ► ... com  seleccionar registo ► **Opções** ►  **Apagar Registo** ► **OK**

Eliminar **todos** os registos: ►  ► **Opções** ►  **Apagar Lista** ► **OK** ► **Sim**

Definir a sequência dos registos da agenda telefónica

Os registos da agenda telefónica podem ser ordenados por nome ou apelido.

►  ► **Opções** ►  **Ordenar por Apelido / Ordenar por Nome**

Caso um registo não contenha nome, o número é apresentado no campo do apelido. Estes registos encontram-se no princípio da lista, independentemente do tipo de ordenação.

A sequência de ordenação é a seguinte:

Espaço em branco | dígitos (0-9) | letras (por ordem alfabética) | restantes caracteres.

Visualizar o número de registos disponíveis na agenda telefónica

►  ► **Opções** ►  **Memória Disponível** ► **OK**

Gravar número na agenda telefónica

Gravar números para a agenda telefónica local:

- de uma lista, por ex., a lista de chamadas ou a lista de repetição da marcação
- do texto de uma mensagem SMS
- ao seleccionar um número

O número é apresentado ou está seleccionado.

► Premir tecla de função  ou **Opções** ►  **Gravar na Agenda** ► **OK** ... possíveis opções:

Criar um novo registo:

► **<Novo Registo>** ► **OK** ► ... com  seleccionar tipo de número ► **OK** ► completar registo ► **Gravar**

Adicionar número a um registo existente:

► ... com  seleccionar registo ► **OK** ► ... com  seleccionar tipo de número ► **OK** ...
O número será inserido ou substituído caso já exista ► ..., se necessário, responder à confirmação com **Sim/Não** ► **Gravar**

Transferir registo/agenda telefónica



O terminal móvel de receção e o terminal móvel de envio encontram-se registados na mesma base.

O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da agenda telefónica.



Uma chamada externa interrompe a transferência.

Imagens e melodias não são transferidas. Só é transferida a data do aniversário.

Ambos os terminais móveis suportam vCards:

- Nenhum registo existente com o nome: É criado um novo registo.
- Registo com esse nome já existente: O registo é ampliado com os novos números. Se o registo incluir mais números do que o destinatário permite, outro registo é criado com o mesmo nome.

O terminal móvel recetor não suporta vCards:

é criado e enviado um registo próprio para cada número.

O terminal móvel emissor não suporta vCards:

No terminal móvel recetor é criado um novo registo, o número enviado é transferido para o campo **Nº Telefone**. Se já existir um registo com este número, o registo transferido é eliminado.

Transferir registos individuais

►  ► ... com  seleccionar registo pretendido ► **Opções** ►  **Copiar Registo** ► **OK** ►  **para Nº Interno** ► **OK** ► ... com  seleccionar terminal móvel recetor ► **OK** ... o registo é transferido

Confirmar a transferência de outro registo: ► Premir **Sím** ou **Não**



Com **vCard via SMS** enviar registo da agenda telefónica em formato vCard por SMS.

Transferir a agenda telefónica completa

►  ► **Opções** ►  **Copiar Lista** ► **OK** ►  **para Nº Interno** ► **OK** ► ... com  seleccionar terminal móvel do recetor ► **OK** ... os registos são transferidos em sequência

Funções adicionais

Calendário

Pode definir até **30 alarmes**.

No calendário, o dia atual é assinalado com um quadrado preto (ou branco, depende da configuração **Ecrã ▶ Cores**), em dias com alarmes os números são apresentados a cor de laranja. Ao selecionar um dia, este é assinalado com um quadrado cor de laranja.

Julho 2016						
Sg	Te	Qa	Qi	Sx	Sa	Do
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
Voltar						OK

Gravar um alarme no calendário



a data e a hora devem estar configuradas .

- ▶ ▶ ... com selecionar **Funções Adicionais** ▶ OK ▶ **Calendário** ▶ OK ▶ ... com selecionar o dia desejado ▶ OK ... em seguida
- Ligar/desligar: ▶ **Estado:** selecionar ... com **Ligado** ou **Desligado**
- Inserir a data: ▶ **Data** ... o dia selecionado é indicado ▶ ... com inserir nova data
- Inserir o tempo: ▶ **Hora** ▶ ... com inserir as horas do alarme
- Definir o título: ▶ **Texto** ▶ ... com inserir um nome para o alarme (p. ex. jantar, reunião)
- Definir a sinalização: ▶ **Sinalização** ▶ ... com selecione a melodia do alarme ou desative o alarme sonoro
- Introduzir dados para o evento:
 - ▶ ... selecionar com sucessivamente **Data**, **Hora**, **Texto** e **Sinalização** ▶ ... configurar o valor respectivamente com ou ▶ **Gravar**
- Gravar o alarme: ▶ **Gravar**



Se o dia selecionado já tiver um alarme registado: ▶ **<Novo Registo>** ▶ OK ▶ ... em seguida, inserir dados para um novo alarme.

Sinalização de alarmes/aniversários

Aniversários são obtidos a partir da agenda telefónica, e aparecem como alarmes. No estado de repouso, um alarme/aniversário é apresentado e sinalizado durante 60 segundos com a melodia selecionada.

- Confirmar e terminar um alarme: ► Premir a tecla de função **Desligar**
- Enviar um SMS: ► Premir a tecla de função **SMS** ... o menu SMS é aberto



Durante uma chamada, um alarme é sinalizado **uma vez** com um breve sinal acústico.

Consultar alarmes/aniversários perdidos (não confirmados)

Os seguintes alarmes e aniversários são gravados na lista **Alarmes Perdidos**:

- O alarme/aniversário não foi confirmado.
- O alarme/aniversário foi sinalizado durante uma chamada.
- O terminal móvel encontrava-se desligado na altura do alarme/aniversário.

São gravados os últimos 10 alarmes. No ecrã é apresentado o símbolo  e o número de novos alarmes. O alarme mais recente encontra-se no princípio da lista.

Aceder à lista

- Premir a tecla de mensagens  ►  **Alarmes:** ► **OK** ► ... com  se necessário procurar na lista

ou

-  ► ...selecionar com   **Funções Adicionais** ► **OK** ►  **Alarmes Perdidos** ► **OK**

Cada alarme perdido é apresentado com número nome, data e hora.

- Apagar um alarme/aniversário: ► **Apagar**
- Escrever mensagem SMS: ► **SMS** (somente se a lista tiver sido aberta através do menu) ... o menu SMS é aberto

Visualizar/alterar/apagar alarmes gravados

-  ► ...selecionar com   **Funções Adicionais** ► **OK** ►  **Calendário** ► **OK** ► ...selecionar o dia com  ► **OK** ... a lista de alarmes é mostrada ► ... com  selecionar um alarme ... possíveis opções:

Apresentar detalhes do alarme:

- **Ver** ... as configurações do alarme são mostradas

Alterar o alarme:

- **Ver** ► **Alterar**
ou ► **Opções** ►  **Alterar Registo** ► **OK**

Ligar/desligar o alarme:

- **Opções** ►  **Ligar/Desligar** ► **OK**

Apagar o alarme:

- **Opções** ►  **Apagar Registo** ► **OK**

Apagar todos os alarmes do dia:

- **Opções** ►  **Apagar Todos** ► **OK** ► **Sim**

Despertador



A data e a hora devem estar configuradas.

Ligar/desligar e programar o despertador

- ▶ ▶ ... selecionar com **Funções Adicionais** ▶ OK ▶ **Despertador** ▶ OK ... em seguida
 - Ligar/desligar: ▶ **Estado:** selecionar ... com **Ligado** ou **Desligado**
 - Definir a hora de despertar:
 - ▶ **Hora** ▶ ... com inserir hora e minuto
 - Definir a repetição:
 - ▶ **Repetição** ▶ ... com selecionar entre **Segunda-Sexta e Diária**
 - Ajustar volume:
 - ▶ **Volume** ▶ ... com configurar volume em 5 níveis ou progressivo (aumento gradual do volume)
 - Ajustar a melodia de despertar:
 - ▶ **Melodia** ▶ ... com selecionar uma melodia para o alarme de despertar
 - Inserir os dados do despertador:
 - ▶ ... selecionar com sucessivamente **Hora**, **Repetição**, **Volume** e **Melodia** ▶ ... configurar o valor respectivamente com ou ▶ **Gravar**
 - Guardar as configurações:
 - ▶ **Gravar**

Com despertador ativado, são apresentados, o símbolo e a hora de despertar no ecrã no estado de repouso.

Alarme de despertar

O alarme de despertar é apresentado no ecrã e sinalizado com a melodia selecionada. O alarme de despertar toca durante 60 segundos. Se nenhuma tecla for premida, após 5 minutos ele é repetido. Depois de repetir duas vezes, o alarme de despertar é desativado durante 24 horas.



Durante uma chamada, um alarme de despertar é apenas sinalizado com um breve sinal acústico.

Desligar o despertador/repetir após pausa

Desligar o alarme de despertar: ▶ **Desligar**

Repetir mais tarde o alarme de despertar: ▶ **Adiar** ou premir qualquer outra tecla ... o alarme de despertar é desligado e repetido após 5 minutos.

Alerta de ruído

Se estiver ativada o função alerta de ruído, o número de destino gravado (interno ou externo) é marcado logo que na proximidade do terminal móvel seja ultrapassado o nível de ruído definido. A chamada, quando programada para um número interno, é interrompida após cerca de 90 segundos.

Com a opção **Ouvir e Falar** pode responder quando a chamada for estabelecida. Através desta função, é ligado ou desligado o volume do terminal móvel que se encontra com a função ativada.

No terminal móvel com a função alerta de ruído ativada, as chamadas recebidas são sinalizadas apenas no ecrã (**sem toque de chamada**). A iluminação do ecrã é reduzida em 50%. Os sinais de aviso são desativados. Todos as teclas, exceto as teclas de função e a parte central da tecla de navegação, estão bloqueadas.

Se atender uma chamada, a função Alerta de Ruído interrompe-se durante a chamada, **permanecendo** ativada. Desligar e ligar o terminal móvel não desativa a função Alerta de Ruído.



A distância entre o terminal móvel e o que se pretende monitorizar (por exemplo, um bebé) deve ser de 1 a 2 metros. O microfone deverá estar voltado para o bebé.

A função ativada diminui a autonomia do terminal móvel. Se for necessário, coloque o terminal móvel no carregador.

O alerta de ruído só é ativado 20 segundos depois de ligar esta função.

O número a chamar não pode estar associado a um atendedor de chamadas.

Após ligar:

- ▶ Verificar a sensibilidade.
- ▶ Testar o estabelecimento da ligação, se o alerta for desviado para um número externo.

Configurar e ativar o alerta de ruído

- ▶ ▶ ... selecionar com **Funções Adicionais** ▶ OK ▶ **Alerta de Ruído** ▶ OK ... em seguida

Ligar/desligar:

- ▶ **Estado:** selecionar ... com **Ligado ou Desligado**

Inserir o destino:

- ▶ **Tipo de Chamada** ▶ ... selecionar com **Nº Externo ou Nº Interno**

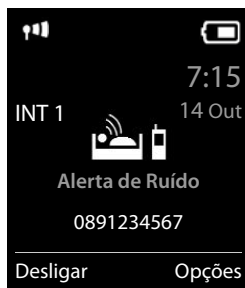
Nº Externo: ▶ **Número** ▶ ... com inserir número

selecionar o número da agenda telefónica: ▶

Nº Interno: ▶ **Terminal Móvel** ▶ **Alterar** ▶ ... com

selecionar o terminal móvel ▶ OK

Alerta de Ruído ativado



Ativar/desativar a função de intercomunicação:

-  **Ouvir e Falar** ► ... selecionar com  **Ligado** ou **Desligado**

Configurar a sensibilidade do microfone:

-  **Sensibilidade** ► ... selecionar com  **Alta** ou **Baixa**

Guardar as configurações: ► **Gravar**

Quando o alerta de ruído estiver ativado, o número de telefone de destino será visualizado no ecrã no estado de repouso.

Desativar o alerta de ruído / interromper o alarme

Desativar o alerta de ruído: ► No estado de repouso, premir **Desligar**

Interromper o alarme: ► Durante uma chamada da função alerta de ruído, premir a tecla de desligar 

Desativar o alerta de ruído através de um telefone externo



A chamada foi programada para um número de destino externo.

O telefone de destino suporta a marcação por multifrequência.

- Atender a chamada da função alerta de ruído ► Premir as teclas  

A função Alerta de Ruído está desativada e o terminal móvel encontra-se no estado de repouso. As configurações da função alerta de ruído no terminal móvel (por ex., toque de chamada desligado) permanecem ativadas até que seja premida a tecla de função **Desligar**.

Para voltar a ativar a função alerta de ruído com o mesmo número: ► **Estado** voltar a ligar (→ pág. 34) ► **Gravar**

ECO DECT

O telefone vem predefinido de origem para o alcance máximo. Deste modo, é garantida uma ótima ligação entre o terminal móvel e a base. No estado de repouso, o telefone pode ser configurado para desligar a potência de transmissão (não emite radiação). Apenas a base assegura o contato com o terminal móvel utilizando um sinal de baixa intensidade de transmissão. Durante uma chamada, a potência de transmissão é adaptada automaticamente em função da distância entre a base e o terminal móvel. Quanto menor for a distância em relação à base, mais reduzida é a potência de transmissão.

Para diminuir mais a potência de transmissão:

Reduzir a potência de transmissão em até 80 %

-  ► ... com  **Configurações** selecionar ► OK ►  **ECO DECT** ► OK ► **Alcance Máximo** ► **Alterar** ( = desligado)



Com esta configuração, o alcance também é reduzido.

Com esta opção desligada, um Gigaset Repeater para o aumento do alcance não pode ser usado.

Desativar o sinal de rádio DECT no estado de repouso

- ► ... com **Configurações** selecionar ► OK ► ECO DECT ► OK ► **Sem Radiação** ► Alterar (= ligado)



Para poder utilizar a configuração **Sem Radiação**, todos os terminais móveis registados devem suportar essa funcionalidade.

Se a função **Sem Radiação** estiver ativada e for registado na base um terminal móvel que não suporte essa funcionalidade, será automaticamente desativada. Assim que esse terminal móvel for desregistado, a função será automaticamente reativada.

O sinal de rádio DECT é ligado automaticamente caso receba ou efetue uma chamada. O estabelecimento das chamadas incorre num atraso de cerca de 2 segundos.

Para que um terminal móvel possa estabelecer a ligação à base rapidamente quando recebe uma chamada, o mesmo tem de "escutar" frequentemente a base, ou seja, analisar o ambiente. Isto aumenta o consumo de energia e reduz a autonomia em repouso e em conversação do terminal móvel.

Se a função **Sem Radiação** estiver ativada não será indicada a intensidade de sinal no terminal móvel. Poderá verificar o alcance, estabelecendo uma ligação.

- Premir a tecla de Atender/Marcar **sem soltar** ... se ouvir o sinal de marcação, continua com alcance..

Mais informações na internet em www.gigaset.com.

Proteção contra chamadas indesejadas

Modo noturno para chamadas externas



a data e a hora devem estar configuradas .

Inserir o intervalo de tempo durante o qual o terminal móvel não deverá tocar se receber chamadas externas, por ex., durante a noite.

- ► ... com selecionar **Configurações** ► OK ► **Áudio** ► OK ► **Toque de Chamada** ► OK ► **Noite** ► OK ► ... em seguida

Ligar/desligar: ► selecionar com **Ligado** ou **Desligado**

Inserir o intervalo: ► com trocar entre **Suprimir toque das** e **até às** ► ... inserir com o início e o fim do intervalo, utilizando 4 dígitos

Gravar: ► **Gravar**

Exemplo

Noite	
P/ Cham. Externas:	
Ligado	
Suprimir toque das:	
	22:00
até às:	
	07:00
Voltar	Gravar



A temporização apenas se aplica ao terminal móvel no qual as configurações foram feitas.

No caso de receber uma chamada, de um registo gravado na agenda telefónica com melodia VIP, o telefone sempre toca.

Função não incomodar para chamadas anónimas

O terminal móvel não toca nas chamadas sem identificação do chamador. Esta programação pode ser realizada para um ou todos os terminais móveis registados.

Para um terminal móvel

- ▶ ... com seleccionar Configurações ▶ OK ▶ Áudio ▶ OK ▶ Toque de Chamada ▶ OK ▶ N/Tocar Anónima ▶ Alterar (= ligar) ... a chamada é sinalizada somente no ecrã

Para todos os terminais móveis

(apenas em algumas bases Gigaset)

- ▶ ... com seleccionar Configurações ▶ OK ▶ Telefonar ▶ OK ▶ Cham. Anónimas ▶ Alterar (= ligado) ▶ ... com Modo de Proteção seleccionar:

Desligado As chamadas anónimas são sinalizadas como as chamadas normais

Não Tocar O telefone não toca, a chamada é apenas apresentada no ecrã.

Barrar Cham. O seu telefone não toca e a chamada não é apresentada. Quem liga ouve o sinal de ocupado.

Guardar as configurações: ▶ **Gravar**

Lista de números barrados

(apenas em algumas bases Gigaset: ➔ www.gigaset.com/compatibility)

Com a lista de números barrados ativada, as chamadas de números que estão incluídos na lista de números barrados não são sinalizadas ou são sinalizadas apenas no ecrã. A configuração aplica-se a todos os terminais móveis registados.

Visualizar/editar a lista de números barrados

- ▶ ... com seleccionar Configurações ▶ OK ▶ Telefonar ▶ OK ▶ Barrar Chamadas ▶ Alterar ▶ Números Barrados ▶ OK ... a lista dos números barrados é mostrada ... possíveis opções:

Criar um registo: ▶ **Novo** ▶ ... com inserir o número ▶ **Gravar**

Apagar um registo: ▶ ... com seleccionar a registo ▶ **Apagar** ... o registo é apagado

Transferir um número da lista de chamadas para a lista de números barrados

- ▶ ... com seleccionar Listas Chamadas ▶ OK ▶ ... com seleccionar Cham. Atendidas/Cham. Perdidas ▶ OK ▶ ... com seleccionar registo ▶ **Opções** ▶ **Barrar Número** ▶ OK

Configurar o modo de proteção

►  ► ... com  seleccionar  Configurações ► OK ►  Telefonar ► OK ►  Barrar Chamadas ► Alterar ►  Modo de Proteção ► OK ► ... com  seleccionar a proteção desejada:

Desligado Todas as chamadas são sinalizadas, mesmo dos números que estão na lista de barrados.

Não Tocar O telefone não toca, a chamada é apenas apresentada no ecrã.

Barrar Cham. O seu telefone não toca e a chamada não é apresentada. Quem liga ouve o sinal de ocupado.

Guardar as configurações: ► **Gravar**

SMS (Mensagens de texto)



- O serviço de identificação do chamador está ativado (→ pág. 18).
- O operador de rede oferece o serviço de mensagens SMS.
- O número de pelo menos um centro de SMS está registado (→ pág. 42).
- Se não estiver registado nenhum centro de serviço de mensagens SMS, o submenu **SMS** é constituído apenas pelo registo **Configurações**.

Escrever e enviar mensagem SMS



Uma mensagem SMS pode ter, no máximo, 612 caracteres. Se a mensagem SMS tiver um tamanho superior a 160 caracteres, esta é enviada em forma de mensagem SMS **encadeada** (até quatro mensagens SMS).

Na parte superior direita do ecrã é indicado o número de caracteres ainda disponíveis para utilização; entre parêntesis, é indicado em que parte de uma mensagem SMS encadeada se encontra. Exemplo: **405(2)**.

- ▶ ▶ ... com **SMS** selecionar ▶ **OK** ... em seguida

Escrever mensagem SMS:

- ▶ **Nova Mensagem** ▶ **OK** ▶ ... com inserir o texto SMS

Enviar mensagem SMS:

- ▶ Premir a tecla de Atender/Marcar

- ou ▶ **Opções** ▶ **Enviar** ▶ **OK**

Inserir o número (**Enviar SMS para**):

- Da agenda telefónica: ▶ ▶ ... com selecionar número ▶ **OK**
- ou ▶ ... com inserir o número diretamente

Para enviar uma mensagem SMS para uma SMS mailbox: adicionar a identificação da SMS mailbox no **fim** do número.

Enviar:

- ▶ **Enviar**



O número deve (mesmo na rede local) ser inserido com prefixo. Caso surja uma chamada externa ou se houver um interrupção na escrita de mais de 2 minutos, o texto é automaticamente gravado na lista de mensagens gravadas.



O **envio de mensagens SMS** pode acarretar **custos adicionais**. Informe-se junto do seu operador de rede.

Enviar para um endereço de e-mail



O operador de rede deve oferecer este serviço.

- ▶ ▶ ... com **SMS** seleccionar ▶ **OK** ▶ **Nova Mensagem** ▶ **OK** ... em seguida
- Introduzir endereço: ▶ ... com inserir o endereço de e-mail no começo do texto SMS
- Escrever o texto: ▶ ... com completar o texto SMS
- Enviar: ▶ **Opções** ▶ **Enviar** ▶ **OK** ▶ ... com inserir o número do serviço de e-mail (se não estiver registado) ▶ **Enviar** ... a SMS é enviada ao serviço de e-mail do centro de envio SMS

Gravar mensagem SMS durante a escrita (lista de mensagens gravadas)

Pode gravar as mensagens SMS durante a escrita, alterá-las e enviá-las posteriormente.

Gravar SMS na lista de mensagens enviadas

- ▶ ▶ ... com **SMS** seleccionar ▶ **OK** ▶ **Nova Mensagem** ▶ **OK** ▶ ... com escrever SMS ▶ **Opções** ▶ **Gravar** ▶ **OK**

abrir e editar a SMS da lista de mensagens gravadas

- ▶ ▶ ... com **SMS** seleccionar ▶ **OK** ▶ **Gravadas** ▶ **OK** ▶ ... com seleccionar SMS gravada ... opções possíveis:
- Ler o esboço: ▶ **Ler**
- Alterar: ▶ **Opções** ▶ **Alterar** ▶ **OK**
- Enviar mensagem SMS: ▶ **Opções** ▶ **Enviar** ▶ **OK**
- Apagar um registo: ▶ **Opções** ▶ **Apagar Registo** ▶ **OK**
- Eliminar todos os esboços: ▶ **Opções** ▶ **Apagar Lista** ▶ **OK** ▶ **Sim**

Receber SMS

As mensagens SMS recebidas são gravadas na lista de mensagens recebidas, as mensagens SMS encadeadas são apresentadas geralmente como **uma** mensagem SMS.

Lista de entrada de mensagens SMS

A lista de mensagens recebidas contém todas as mensagens recebidas e as mensagens que não foram enviadas devido a um erro.

As novas mensagens SMS são sinalizadas em todos os terminais móveis Gigaset através do símbolo no ecrã, através da tecla de Mensagens a piscar e um sinal de aviso.

Aceder à lista de mensagens recebidas

- Com a tecla de mensagens: ►  ► ... a lista de mensagens é aberta

Na lista de mensagens é mostrado o número de mensagens
SMS presentes: **negrito** = novas mensagens, **sem negrito** =
mensagens já lidas

SMS: (2)

Aceder à lista: ► selecionar ... com  SMS: ► OK

- Através do menu SMS: ►  ► ... com   SMS selecionar ► OK ►  Recebidas ► OK

Cada registo da lista contém:

- o número ou nome do remetente,
- Data e hora da mensagem.

0123727859362922

10-02-2016 9:07

Funções da lista de mensagens recebidas

-  ► ... com   SMS selecionar ► OK ►  Recebidas ► OK ... Opções possíveis:

Ligar ao remetente da mensagem SMS:

- ... com  selecionar a SMS ► premir a tecla de Atender/Marcar 

Apagar um registo: ► Opções ►  Apagar Registo ► OK

Gravar um número na agenda telefónica:

- Opções ►  Gravar na Agenda ► OK (→ pág. 29)

Apagar todos os registos da lista SMS:

- Opções ►  Apagar Lista ► OK ► Sim

Ler e gerir mensagens SMS

-  ► ... com   SMS selecionar ► OK ►  Recebidas ► OK ► ... com  selecionar SMS ►  Ler ... Opções possíveis:

Responder a mensagem SMS:

- Opções ►  Responder ► OK

Alterar o texto da mensagem SMS e enviar:

- Opções ►  Alterar ► OK ► ... com  editar texto ► Opções ►  Enviar ► OK

Reencaminhar a mensagem SMS:

- Opções ►  Enviar ► OK

Apresentar o texto com outros caracteres:

- Opções ►  Conjunto Caracteres ► OK ► ... com  selecionar conjunto de caracteres ► Escolher ( = selecionado)

Gravar um número no texto do SMS na agenda telefónica

Se um número for reconhecido no texto da mensagem SMS, este será assinalado automaticamente.

- Gravar um número na agenda telefónica: ►  (→ pág. 27)

SMS (Mensagens de texto)

Se o número também for utilizado para enviar mensagens SMS, gravar o número com indicativo local caso este seja utilizado pela rede do seu operador.

- Marcar o número: ► Premir a tecla de Atender/Marcar 
- Selecionar o próximo número se a SMS tiver vários números: ► ... com  percorrer a mensagem até que fique selecionado o número que quer marcar.



Nos prefixos internacionais o carácter + não é gravado.

- Neste caso inserir "00" antes do número.

SMS com vCard

Um vCard é um cartão de visita em formato eletrónico. É representado através do símbolo  no texto da mensagem SMS. Um vCard pode ter nome, número privado, número profissional, número de telemóvel e a data de aniversário. Os registos de um vCard podem ser gravados sucessivamente e individualmente na agenda telefónica.

Ao ler uma mensagem SMS, na qual encontra-se o vCard: ► Ver ► Gravar

A agenda telefónica é aberta automaticamente. O número e o nome são gravados. Se o vCard contiver o registo de um aniversário, a data é gravada sob forma de alarme na agenda telefónica. Se necessário, editar e guardar o registo na agenda telefónica. Volta automaticamente para a mensagem SMS com o vCard.

Serviço de notificação por SMS

Pode receber uma notificação por SMS sobre **chamadas perdidas**.

-  ► ... com  SMS selecionar ► OK ►  Configurações ► OK ►  Notificação SMS ► Alterar  = ligado) ... em seguida

Inserir o número: ► Para o número ... com  inserir o número de telefone para o qual a mensagem SMS deve ser enviada

Chamadas perdidas: ►  Cham. Perdidas ► ... selecionar com  Ligado ou Desligado

Guardar as configurações:

- Gravar



Não inserir o próprio número de telefone fixo para a notificação sobre chamadas perdidas. Isto poderá conduzir a um ciclo interminável com custos.

A utilização do **serviço de notificação por SMS** pode acarretar custos adicionais. Informe-se junto do seu operador de rede..

Centros de Serviço

É necessário que esteja gravado no equipamento o número de pelo menos um centro de serviço SMS para poder enviar SMS. Pode informar-se acerca do número do centro de serviço de mensagens SMS junto do seu operador de rede.

São recebidas mensagens SMS de **qualquer** centro de SMS registado, se estiver registado no respetivo operador de rede.

As mensagens SMS são enviadas através do centro de mensagens SMS que está registado como centro de envio. No entanto, poderá ativar qualquer centro de serviço SMS como centro de envio para o envio de uma mensagem.

Registar/alterar o centro de mensagens SMS, configurar centro de envio

- ▶  ▶ ... com  SMS selecionar ▶ OK ▶  Configurações ▶ OK ▶  Centros de Serviço ▶ OK ▶ ... com  selecionar o centro SMS ( = atual centro de envio) ▶

Alterar ... em seguida

Ativar como centro de envio:

- ▶ **Utilizar para envio:** ... com  Sim ou Não selecionar (Sim = através deste centro SMS são enviadas mensagens SMS)

Para os centros de serviço SMS 2 a 4 esta configuração só é válida para a próxima mensagem SMS.

Inserir o número do centro de serviço SMS:

- ▶  Número do Centro de Serviço SMS ▶ ... com  inserir o número

Guardar as configurações:

- ▶ **Gravar**



Se a tentativa de transmissão falhar, as mensagens SMS são gravadas na lista de entrada com estado de erro.

Mensagens SMS em centrais telefónicas

- A identificação do chamador (CLIP) tem de ser **reencaminhada para a extensão da central telefónica à qual a base DECT está ligada.**
- Eventualmente, será necessário inserir o código de acesso à rede como prefixo do número do centro de serviço SMS (depende da sua central telefónica). Testar: enviar mensagem SMS para o seu próprio número, uma vez com prefixo, outra sem prefixo.
- Se a mensagem SMS for enviada sem o número de telefone da extensão, não é possível receber uma resposta direta do destinatário.

Ativar/desativar a supressão do primeiro toque de chamada

Todas as mensagens SMS recebidas são sinalizadas com um toque único. Se tal "chamada" for atendida, a mensagem SMS perde-se. Para impedir que isto aconteça, suprima o primeiro toque de chamada em todas as chamadas externas. No estado de repouso:

- ▶  ▶   0  5  1  9 ... no campo de edição pisca a configuração atual (p. ex. 1) ... em seguida

O primeiro toque **não** deve ser suprimido:

- ▶  OK

Suprimir o primeiro toque de chamada (estado de fábrica):

- ▶  OK

Relatório de estado de mensagens SMS

Se a função estiver ativada, e for disponibilizada pelo seu operador de rede, recebe um SMS com informações de estado para cada SMS enviada.

►  ► ... com   SMS selecionar ► OK ►  Configurações ► OK ►  Relatório Estado ► Alterar  = ligado)



O relatório de estado pode acarretar custos adicionais.

Códigos de erro SMS

- E0 Restrição da identificação do número de telefone ativada (CLIR) ou transmissão do número de telefone não autorizada.
- FE Erro na transmissão da mensagem SMS.
- FD Erro na tentativa de ligação ao centro de serviço SMS, ver Ajuda.

Ajuda nas mensagens de erro

Não é possível enviar mensagens

- O serviço de identificação do chamador (CLIP) não está disponível.
 - Solicitar a ativação do serviço junto do seu operador de rede.
- A transmissão da mensagem SMS foi interrompida (p. ex., por uma chamada).
 - Enviar novamente a mensagem SMS.
- O seu operador de rede não suporta este serviço.
- Para o centro de envio não foi registado qualquer número ou foi registado um número errado.
 - Inserir o número (→ pág. 42).

Texto de mensagem SMS incompleto

- A memória do telefone está cheia.
 - Apagar mensagens SMS antigas.
- O operador ainda não terminou de transmitir o resto da mensagem SMS.

Não recebe mais mensagens SMS

Um reencaminhamento de chamadas **Todas Chamadas** está ativado.

- ▶ Modificar o reencaminhamento de chamadas (→ pág. 20).

A mensagem é lida pelo serviço de rede (texto-para-voz)

- O serviço de identificação do chamador (CLIP) não foi subscrito.
 - ▶ Solicitar a ativação do serviço junto do seu operador de rede.
- Os operadores de redes móveis e de mensagens SMS na rede fixa poderão não ter acordo.
 - ▶ Informe-se junto do operador de mensagens SMS.
- O telefone não está registado junto do operador de mensagens SMS.
 - ▶ Enviar uma mensagem SMS para registar o telefone para a receção de SMS.

Expandir as funcionalidades do seu telefone

Utilizar vários terminais móveis

Na base, podem ser registados até seis terminais móveis.

A cada terminal móvel registado é atribuído um número interno (1 a 6) e um nome interno (INT 1 – INT 6). Esta atribuição pode ser alterada.

Se, na base, todos os números internos já tiverem sido atribuídos: ► Desregistar outro terminal móvel não mais necessário

Registar um terminal móvel

Um terminal móvel pode ser registado, no máximo, em quatro bases.



O procedimento de registo tem que ser efetuado **tanto** na base **como** no terminal móvel.

Ambos tem que ser realizados **dentro de 60 seg..**

Na base

► Premir a tecla Registrar/Procurar **prolongadamente** (aprox. 3 seg.).

No terminal móvel

► ► ... com **Configurações** selecionar ► OK ► **Registo** ► OK ► **Registrar Terminal** ► OK ► ... com selecionar base (se o terminal móvel já estiver registado em quatro bases) ► OK ... uma base disponível para registo é procurada ► ... Inserir o PIN da base (estado de fábrica: 0000) ► OK

Depois de concluído com sucesso o registo do terminal móvel, este passa para o estado de repouso. No ecrã aparece o número interno do terminal móvel, por ex., INT1. Caso contrário, repita o procedimento.



Quando o número máximo possível de terminais móveis estiverem registados na base (todos os números internos ocupados): O terminal móvel com o número interno mais elevado será substituído pelo novo terminal móvel em registo. Se tal não for possível, porque, por exemplo, o terminal em causa está a efetuar uma chamada, será apresentada a mensagem **Nenhum Nº Interno disponível** . ► Desregistar um terminal móvel desnecessário e repetir processo de registo

Registar um terminal móvel em várias bases

O terminal móvel pode ser registado, no máximo, em quatro bases. A base ativa será a base na qual o terminal móvel foi registado a última vez. As outras bases ficam guardadas na lista das bases disponíveis.

- ▶  ▶ ... com  **Configurações** selecionar ▶ OK ▶  **Registo** ▶ OK ▶ **Escolher Base** ▶ OK ... possíveis opções:

Alterar base ativa: ▶ ... com  selecionar base ou **Melhor Base** ▶ **Escolher** ( = selecionada)

Melhor Base: O terminal móvel seleciona a base com a melhor intensidade de sinal DECT, no momento em que perde a ligação com a base atual.

Mudar o nome de uma base:

- ▶ ... com  selecionar base ▶ **Escolher** ( = selecionada) ▶ **Nome** ▶ mudar nome ▶ **Gravar**

Desregistar um terminal móvel

- ▶  ▶ ... com  **Configurações** selecionar ▶ OK ▶  **Registo** ▶ OK ▶  **Desregistar** ▶ OK ... o terminal móvel utilizado está selecionado ▶ ... com , se necessário, selecionar outro terminal móvel ▶ OK ... , se necessário, inserir PIN da base ▶ OK ▶ ... Confirmar o desregisto com **Sim**

Caso o terminal móvel ainda esteja registado em outras bases, muda para a base com melhor intensidade de sinal DECT (**Melhor Base**).

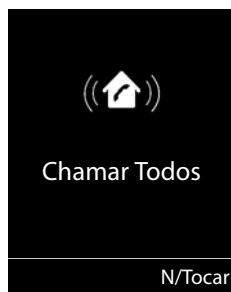
Procurar terminal móvel ("Paging")

- ▶ Premir brevemente a tecla de Registo/Paging na base **brevemente**.

Todos os terminais móveis tocam ao mesmo tempo ("Paging"), mesmo estando os toques de chamada desativados. **Exceção:** terminais móveis, nos quais está ativo o alerta de ruído.

Terminar a procura

- ▶ Premir a tecla de Registo/Paging na base **brevemente**
- ou ▶ premir tecla Atender  no terminal móvel
- ou ▶ premir tecla de função **N/Tocar** no terminal móvel
- ou ▶ sem ação. Após cerca de 30 segundos, termina automaticamente a chamada de Paging.



Alterar o nome e número interno do terminal móvel

Ao registar vários terminais móveis, são-lhes atribuídos automaticamente os nomes "INT 1", "INT 2" etc. A cada terminal móvel é atribuído o número interno mais baixo disponível. No ecrã, aparece o número interno como nome do terminal móvel, por ex., INT 2. Pode alterar o nome e o número dos terminais móveis. O nome pode ter, no máximo, 10 caracteres.

- ▶  ▶ ... a lista dos terminais móveis é aberta, o próprio terminal está marcado com < ▶ ... com  seleccionar terminal móvel ... possíveis opções:
- Alterar o nome: ▶ Opções ▶  Alterar Nome ▶ OK ▶ ... com  apagar nome atual ▶ ... com  inserir novo nome ▶ OK
- Alterar número: ▶ Opções ▶  Alterar Número ▶ OK ▶ ... com  seleccionar número ▶ Gravar

Repetidor de sinal DECT

Um repetidor permite-lhe aumentar o alcance entre o terminal móvel Gigaset e a base.

O processo de registo de um Gigaset Repeater depende da versão utilizada.

- Repetidor sem encriptação, p.ex. Gigaset Repeater anterior à versão 2.0
- Repetidor com encriptação, p.ex. Gigaset Repeater a partir da versão 2.0

Encontra mais informações sobre o Gigaset Repeater no manual de instruções e na internet em → www.gigaset.com.

Repetidor sem encriptação

Ligar alcance máximo / desligar sem radiação

- ▶  ▶ ... com  Configurações seleccionar ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶
- Alcance Máximo ▶ Alterar ( = ligar) ▶  Sem Radiação ▶ Alterar ( = desligar)

Desligar encriptação

- ▶  ▶ com  Configurações seleccionar ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶
-  Encriptação ▶ Alterar ( = desativado)

Registar um Gigaset Repeater

- ▶ Ligar o Gigaset Repeater à corrente elétrica ▶ Premir tecla Registo/Paging da base do telefone **prolongadamente** (mín. 3 seg.) ... o Gigaset Repeater é registado automaticamente
- Podem ser registados vários Gigaset Repeater.

Repetidor com encriptação



A encriptação está ativada (estado de fornecimento).

Registrar um Gigaset Repeater

- ▶ Ligar o Gigaset Repeater à corrente elétrica ▶ Premir tecla Registo/Paging da base do telefone **prolongadamente** (mín. 3 seg.) ... o Gigaset Repeater é registado automaticamente

Podem ser registados no máximo 2 Gigaset Repeater.

A função ECO DECT **Alcance Máximo** está ativada e **Sem Radiação** desativada. Estas configurações não podem ser alteradas enquanto o Gigaset Repeater estiver registado.

No momento em que um Gigaset Repeater estiver registado, este aparecerá na lista Repeater em

Configurações ▶ **Base** ▶ **Repeater**

Desregistar um Gigaset Repeater

- ▶ ▶ ... com **Configurações** seleccionar ▶ OK ▶ **Base** ▶ OK ▶ **Repeater** ▶ OK ▶ ... com seleccionar repeater ▶ **Desreg.** ▶ **Sim**

Funcionamento com um router

Durante o funcionamento com a ligação analógica de um router, o **eco** que possa eventualmente surgir pode ser reduzido com a ativação do **modo XES 1** (XES = eXtended Echo Suppression).

Se o **modo XES 1** não for suficiente para reduzir o eco: Ativar **modo XES 2**.

- ▶ ▶ * ▶ # ▶ 0 ▶ 5 ▶ # ▶ 7 ▶ 0 ▶ ... premir uma das seguintes teclas
- ▶ OK modo normal
- ▶ OK modo XES 1
- ▶ OK modo XES 2



Se não houver qualquer problema de eco, deve manter ativado o modo normal (de origem).

Funcionamento com uma central telefónica

Encontra as configurações específicas para a sua central telefónica no Manual de Instruções da central telefónica.

Nas centrais telefónicas que não suportam a função de identificação do chamador, não é possível enviar ou receber mensagens SMS.

Modo de marcação

- ▶ ▶ ... com **Configurações** selecionar ▶ OK ▶ **Telefonar** ▶ OK ▶ **Modo Marcação** ▶ OK ▶ ... com selecionar marcação por multifrequência ou marcação por impulsos ▶ **Escolher** = selecionada)

Tempo de Flash

- ▶ ▶ ... com **Configurações** selecionar ▶ OK ▶ **Telefonar** ▶ OK ▶ **Tempo de Flash** ▶ OK ... possíveis tempos flash são listados ▶ ... com selecionar tempo de flash pretendido ▶ **Escolher** = selecionado)

Código de acesso à rede

Definir um prefixo (p.ex. "0") para aceder à linha externa.

- ▶ ▶ ... com **Configurações** selecionar ▶ OK ▶ **Telefonar** ▶ OK ▶ **Código de Acesso** ▶ OK ▶ ... depois
 - Rede fixa: ▶ **Aceder à linha externa com:** ... com inserir ou alterar prefixo no máximo 3 dígitos
 - Regra: ▶ **Para** ▶ ... com selecionar, quando o prefixo deve ser selecionado
 - Listas Chamadas:** O prefixo é apenas marcado nos números de uma lista (lista das chamadas recebidas, lista das chamadas perdidas, lista SMS).
 - Todas Chamadas:** O prefixo é colocado antes de todos os números que são marcados.
 - Desligado:** A utilização do prefixo é desativada.
 - Gravar: ▶ **Gravar**



O código de acesso à rede não é utilizado com os números dos centros de serviço SMS, pelo que deverá ser incluído diretamente no número do centro de serviço de mensagens SMS.

Configurar os tempos de pausa

▶ ▶ * ▶ # ▶ 0 ▶ 5 ▶ # ▶ ... depois

Pausa após ocupação de linha:	1 seg	▶			▶		▶	OK
	3 seg	▶			▶		▶	OK
	7 seg	▶			▶		▶	OK
Pausa após tecla R:	800 ms	▶			▶		▶	OK
	1600 ms	▶			▶		▶	OK
	3200 ms	▶			▶		▶	OK
Pausa na marcação (após código de acesso):	1 seg	▶			▶		▶	OK
	2 seg	▶			▶		▶	OK
	3 seg	▶			▶		▶	OK
	6 seg	▶			▶		▶	OK

Para ao marcar, inserir uma pausa de marcação:

▶ Premir a tecla cardinal prolongadamente ... no ecrã aparece um P.

Alterar temporariamente para marcação por multifrequência

Após a marcação do número externo ou do estabelecimento da ligação:

▶ Premir brevemente a tecla asterisco.

Após terminar a chamada, a marcação voltará a ser por impulsos.

Configurar o telefone

Terminal móvel

Modificar o idioma

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Idioma** ▶ OK ▶ ... com Selecionar idioma ▶ **Escolher** (= selecionado)

Quando estiver configurado um idioma que o utilizador não compreende:

- ▶ ▶ Premir teclas **6 5** **lentamente** em sequência ▶ ... com Selecionar idioma correto ▶ premir tecla de função direita

Ecrã

Proteção de ecrã

Para a apresentação no estado de repouso encontra-se à escolha, como proteção de ecrã, um relógio digital ou analógico e diversas imagens.

- ▶ ▶ ... com **Configurações** selecionar ▶ OK ▶ **Ecrã** ▶ OK ▶ **Proteção do Ecrã** ▶ **Alterar** (= ligar) ... em seguida
Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com **Ligado ou Desligado**
Selecionar proteção de ecrã:
▶ **Tipo** ▶ ... com selecionar proteção de ecrã (**Relógio Digital / Relógio Analógico / <imagens>**)

Ver a proteção de ecrã:

- ▶ **Ver**

Gravar seleção:

- ▶ **Gravar**

A proteção de ecrã é ativada cerca de 10 segundos depois do ecrã ter mudado para estado de repouso.

Terminar proteção de ecrã

- ▶ Premir a tecla de terminar **brevemente** ... é visualizado o ecrã em estado de repouso (apenas a um Gigaset GO-Box 100 ou a outra base Gigaset-IP)

(apenas a um Gigaset GO-Box 100 ou a outra base Gigaset-IP)

Conjunto de cores

O ecrã pode ser visualizado em duas combinações de cores.

- ▶ ▶ ... com **Configurações** selecionar ▶ OK ▶ **Ecrã** ▶ OK ▶ **Cores** ▶ OK ▶ ... com selecionar o conjunto de cores pretendido ▶ **Escolher** (= selecionado)

Iluminação do ecrã

A iluminação do ecrã liga-se assim que o terminal móvel é retirado do carregador ou é premida uma tecla. **Teclas numéricas** premidas são transferidas para a preparação da marcação.

Ligar/desligar iluminação do ecrã no estado de repouso:

- ▶  ▶ ... com   **Configurações** selecionar ▶ OK ▶  **Ecrã** ▶ OK ▶ 
Iluminação ▶ OK ... depois

Iluminação no carregador:

- ▶ **No carregador:** ... com  **Ligado ou Desligado**

Iluminação fora do carregador:

- ▶  **Fora do carregador** ▶ ... com  **Ligado ou Desligado**

Gravar seleção: ▶ **Gravar**



Com a iluminação do ecrã ativada, a autonomia do terminal móvel pode diminuir significativamente.

Atendimento automático de chamadas

Com a função atendimento automático de chamadas ativada, o terminal móvel atende uma chamada a tocar no momento em que é retirado do carregador.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ **Atendim. Autom.** ▶ **Alterar** ( = ligar)

Independentemente da configuração **Atendim. Autom.** a ligação é terminada, assim que o terminal móvel for colocado no carregador.

Volume da chamada em mãos-livres/auscultador

Pode ajustar o volume da chamada em mãos-livres ou com o auscultador em 5 níveis de forma independente.

Durante uma chamada

- ▶ **Volume da Chamada** ▶ ... com seleccionar o volume ▶ **Gravar** ... a configuração é guardada



Sem gravar, a alteração é guardada automaticamente ao fim de aprox. 3 segundos.

No estado de repouso

- ▶ ▶ ... com **Configurações** seleccionar ▶ OK ▶ **Áudio** ▶ OK ▶ **Volume da Chamada** ▶ OK ... em seguida

Para o auscultador: ▶ **Auscultador:** ... configurar com volume

Para mãos-livres: ▶ **Mãos-livres** ▶ ... configurar com volume

Guardar as configurações:

- ▶ **Gravar**

Perfil do auscultador

Seleccionar o perfil para adaptar o telefone de forma ideal à situação do ambiente. Verifique qual é mais conveniente.

- ▶ ▶ ... com **Configurações** seleccionar ▶ OK ▶ **Áudio** ▶ OK ▶ **Perfil Auscultador** ▶ OK ▶ ... com perfil **Alto** ou **Baixo** (estado de fábrica) seleccionar ▶ Escolher (= seleccionado)

Toques de chamada

Volume do toque de chamada

Configurar volume em 5 níveis ou progressivo (aumento gradual do volume).

- ▶ ▶ ... com **Configurações** seleccionar ▶ OK ▶ Exemplo
Áudio ▶ OK ▶ **Toque de Chamada** ▶ OK ▶
Volume ▶ OK ▶ ... com **Chamada Interna** ou **Chamada Externa** seleccionar ▶ ... com configurar o volume ▶ **Gravar**



Melodia do toque de chamada

Configurar diversos toques de chamada para chamadas internas e externas

- ▶  ▶ ... com   **Configurações** selecionar ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Toque de Chamada** ▶ OK ▶  **Melodia** ▶ OK ▶ ... com  selecionar o tipo de chamada ▶ ... com  selecionar respetivo toque de chamada/melodia ▶ **Gravar**

Ativar/desativar o toque de chamada

Desativar permanentemente o toque de chamada

- ▶ Premir a tecla  **sem soltar** ... na barra de estado aparece 

Ativar permanentemente o toque de chamada

- ▶ Premir a tecla  **sem soltar**

Desligar o toque de chamada para a chamada atual

- ▶ **N/Tocar** ou premir tecla  Terminar

Toque de chamada breve

Em vez do toque de chamada normal é possível ativar um toque de chamada breve.

- ▶ Premir a tecla asterisco  **sem soltar** ▶ em 3 segundos premir a tecla de função **Bip** ... na barra de estado aparece 

Para desativar o toque de chamada breve: ▶ premir a tecla Asterisco  **sem soltar**

Sinais de aviso

O terminal móvel avisa de forma acústica diversas atividades e estados. Estes sinais de aviso podem ser ativados/desativados independentemente uns dos outros.

- ▶  ... com  **Configurações** selecionar ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Sinais de Aviso** ▶ OK ... depois

Som ao premir as teclas:

- ▶ **Ao premir Teclas:** Selecionar ... com  **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de confirmação/sinal de erro após a introdução de dados, sinal de aviso ao receber nova mensagem:

- ▶  **De Confirmação** ▶ Selecionar ... com  **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de aviso em que o tempo de conversação está abaixo dos 10 minutos (a cada 60 segundos):

- ▶  **De Baterias Fracas** ▶ Selecionar ... com  **Ligado** ou **Desligado**

Guardar as configurações:

- ▶ **Gravar**



Com o modo alerta de ruído ativado, não é emitido qualquer aviso de baterias fracas.

Acesso rápido às funções e números frequentes

Teclas numéricas: As teclas  e  até  podem ser ocupadas com um **número da agenda telefónica**.

Teclas de função: As teclas de Função esquerdas e direitas estão programadas com uma **função**. Contudo, pode alterar a predefinição.

Para marcar o número ou iniciar a função basta simplesmente premir a respetiva tecla.

Marcação rápida



La tecla numérica ainda não foi programada com um número.

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla numérica

ou

- ▶ Premir teclas numéricas **brevemente** ▶ premir tecla de Função **Número**

A agenda telefónica é aberta.

- ▶ ... com  selecionar registo ▶ OK ▶ ..., se necessário, com  selecionar número ▶ OK ... o registo está guardado na tecla numérica



Se mais tarde o registo for apagado na agenda telefónica, isto não tem efeito sobre a programação da tecla numérica.

Marcar o número

- Premir tecla numérica **prolongadamente** ... o número é imediatamente marcado
- ou
- Premir tecla numérica **brevemente** ... na tecla de Função esquerda é visualizado o número/ o nome (se necessário abreviado) ► ... premir tecla de Função ... o número é marcado

Alterar a programação de uma tecla de função

- Premir tecla numérica **brevemente** ► **Alterar** ... a agenda telefónica abre ... possíveis opções:

Alterar programação:

- ... com  seleccionar registo ► **OK** ► ... se necessário, seleccionar número ► **OK**

Apagar programação:

- **Apagar**

Programar uma tecla de função

- Em estado de repouso premir tecla de Função esquerda ou direita **prolongadamente** ... a lista das funções disponíveis para estas teclas é apresentada ► ... com  seleccionar função ► **OK** ... possíveis opções:

Alerta de Ruído	Ajustar e ligar/desligar alerta de ruído
Despertador	Ajustar e ligar/desligar despertador
Calendário	Visualizar calendário
Chamada Direta	Ativar chamada direta
Repetir Marcação	Ver lista de remarcações
Mais funções...	► OK ► ... com  seleccionar outra função
Listas Chamadas	Visualizar as listas de chamadas
Chamada Anónima	Para suprimir a transmissão do número de telefone na próxima chamada
Reencaminhar	Ativar/desativar reencaminhamento de chamadas
SMS	Abrir menu SMS



A disponibilidade das opções depende da base.

Iniciar a função

No estado de repouso do telefone: ► Premir tecla de Função **brevemente** ... é iniciada a função atribuída

Alterar PIN do terminal móvel

O terminal móvel está protegido com um PIN contra utilização indevida. O PIN do terminal móvel deve ser inserido, p. ex., quando o bloqueio do teclado é desligado.

Alterar PIN de 4 dígitos do terminal móvel (estado de fornecimento: 0000):

►  ► ... com  **Configurações** selecionar ► OK ►  **Base** ► OK ►  **PIN Terminal** ► OK ► ... com  inserir PIN do terminal móvel atual ► OK ► ... com  inserir novo PIN do terminal móvel ► OK

Repor as predefinições do terminal móvel

Pode repor as predefinições de configurações e alterações individuais.

►  ► ... com  selecionar  **Configurações** ► OK ►  **Base** ► OK ►  **Repor Terminal** ► OK ► **Sim** ... as configurações do terminal móvel são repostas

As seguintes definições **não** são afetadas pela reposição

- O registo do terminal móvel na base
- Data e hora
- Registos da agenda telefónica e das listas de chamadas
- As listas SMS

Configurações da base

Pode encontrar as configurações específicas para a sua base/o seu router na respetiva documentação.

Data e hora

(depende da base)

A data e a hora são necessárias para que, p.ex., ao receber chamadas, seja indicada a hora correta e para poder utilizar as funções Despertador e Calendário.

Se a data e a hora não estiverem ainda configuradas no terminal móvel, é apresentada a tecla de função **Hora**.

- Premir a tecla de função **Hora**

ou

- ► ... com selecionar **Configurações** ► OK ► **Data/Hora** ► OK ... em seguida

Configurar data: ► **Data:** ... com introduzir dia, mês e ano com 8 dígitos

p. ex. para 14/01/2016

Configurar hora: ► **Hora** ► ... com introduzir horas e minutos com 4 dígitos

p. ex. para 07:15

Guardar as configurações:

- **Gravar**

Indicativos

Para a transferência de números de telefone (por ex., em vCards) é necessário que os seus indicativos (do país e local) estejam memorizados no telefone.

Alguns destes números podem já estar predefinidos.

- ► ... com selecionar **Configurações** ► OK ► **Telefonar** ► OK ► **Indicativos** ► OK ► verificar indicativos predefinidos

Alterar número:

- ... com selecionar o campo de edição ► ... com alterar a posição do cursor ► ... se necessário, apagar números ► ... introduzir com número ► **Gravar**

Exemplo

Indicativos	
Internacional:	00 - 351
Indicativo local:	0 - [8]]
Gravar	

Música em espera

(depende da base)

► ► ... com selecionar **Configurações** ► OK ► **Áudio** ► OK ► **Música Espera** ► Alterar (= ligado)

(apenas a um Gigaset GO-Box 100 ou a outra base Gigaset-IP)

(apenas a um Gigaset GO-Box 100 ou a outra base Gigaset-IP)

(apenas numa base Gigaset)

Modificar o PIN da base

(depende da base)

Proteger as configurações do telefone com um PIN. O PIN da base deve ser inserido para, entre outros, registar e anular o registo de um terminal móvel, para uma atualização de firmware ou para repor as predefinições.

Alterar o PIN da base de 4 dígitos (predefinição: 0000):

► ► ... com selecionar **Configurações** ► OK ► **Base** ► OK ► **PIN da Base** ► OK ► ... se necessário, com inserir o PIN atual da base (se não igual a 0000) ► OK ► ... com inserir novo PIN da base ► **Gravar**

Repor o PIN da base

(apenas numa base Gigaset)

Repor a base para o código PIN original 0000:

► Retirar o cabo de alimentação da base ► mantendo a tecla de Registrar/Paging premida na base, ► ligando novamente o cabo de alimentação à base ► Manter a tecla premida por pelo menos 5 seg. ... a base é reposta e o PIN da base 0000 é definido



Todos os terminais móveis serão desregistados e têm de voltar a ser registados. Todas as configurações são repostas para as respectivas predefinições.

Repor as predefinições do telefone

Ao repor as configurações da base com esta função:

- são mantidas a data e a hora,
 - os terminais móveis permanecem registados,
 - o PIN da base mantém-se,
 - o **Alcance Máximo** é ligado e **Sem Radiação** é desligado.
- ► ... com selecionar **Configurações** ► OK ► **Base** ► OK ► **Repor Base** ► OK ► ... com inserir PIN da base ► OK ► **Sim** ... a base é reiniciada. O reinício demora cerca de 10 segundos.

Anexo

Serviço de Apoio ao Cliente

Ajuda passo a passo com o Serviço de Apoio a Clientes Gigaset www.gigaset.com/service



Visite as páginas do Serviço de Apoio a Clientes:

www.gigaset.com/service

Aqui encontrará, entre outras informações:

- Perguntas e respostas
- Downloads gratuitos de Software e manuais de instruções
- Testes de compatibilidade



Contacte os nossos assistentes de serviço:

Não encontra nenhuma solução em "Perguntas e respostas"?
Estamos à sua inteira disposição ...

... por email: www.gigaset.com/contact

... por telefone:

Portugal (+351) 308 804 760

(custo de uma chamada local)

Por favor, tenha disponível o recibo da compra.

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia.

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respetivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico atual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (p. ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorreto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (p. ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- A fatura de compra (com data) é válida para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.

Nota do fabricante

- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para produtos vendidos em Portugal a Gigaset Communications Iberia S.L., C/ Velázquez, 157, 5º 28002 Madrid, Espanha.
- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indiretos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente da Gigaset Communications. O número de telefone para contacto encontra-se no manual de instruções fornecido.

Isenção de responsabilidade

O ecrã do seu terminal móvel é composto de pontos de imagem (pixéis). Cada pixel é constituído por três sub-pixéis (vermelho, verde, azul).

Pode ocorrer um sub-pixel ou uma alteração cromática.

Um caso de garantia só é válido se o número máximo de erros de pixel permitido for excedido.

Descrição	Número máx. de erros de pixéis permitido
Sub-pixel iluminado a cores	1
Sub-pixel escuro	1
Número total de sub-pixéis de cor e escuros	1



As marcas de utilização no ecrã e invólucro do telefone estão excluídas da garantia.

Nota do fabricante

Declaração de conformidade

Este equipamento destina-se a ser ligado a uma linha telefónica fixa analógica em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que o tipo de instalação de rádio Gigaset CL750 corresponde à diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.gigaset.com/docs.

Esta declaração também pode estar disponível nos documentos "Declarações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

Como tal, consulte todos estes documentos.

Ambiente

O nosso modelo ambiental

Na Gigaset Communications GmbH, temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. As nossas ideias, tecnologias e os nossos atos servem as pessoas, a sociedade e o ambiente. O objetivo da nossa atividade a nível mundial é a salvaguarda dos recursos naturais das pessoas. Reconhecemos a nossa responsabilidade em relação à gestão responsável do ciclo de vida do produto. Os efeitos ambientais dos produtos, incluindo o fabrico, aquisição, utilização, assistência e eliminação já são avaliados na fase de planeamento do produto e do processo.

Informe-se também acerca de produtos e procedimentos ecológicos na Internet em www.gigaset.com.

Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada em conformidade com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV SÜD Management Service GmbH.

Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva n.º 2012/19/UE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipalizados, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano antiestático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas eletrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias.

Imperfeições em superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 **Desligar o aparelho da alimentação eléctrica.**
 - 2 **Retirar as baterias e deixar aberto o compartimento das baterias.**
 - 3 Deixar escorrer completamente todo o líquido.
 - 4 Secar todas as peças com um pano.
 - 5 A seguir, colocar o aparelho **pelo menos 72 horas** com o compartimento das baterias aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
 - 6 **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**
- Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

Caraterísticas técnicas

Baterias

Tecnologia:	2 x AAA NiMH
Tensão:	1,2 V
Capacidade:	750 mAh

Autonomias/tempos de carga do terminal móvel

A autonomia do seu Gigaset depende da capacidade da bateria, assim como da idade e da forma de utilização da bateria. (Todas os tempos apresentados a seguir são valores máximos.)

Autonomia no estado de repouso (horas)*	320/180
Autonomia em conversação (horas)	14
Autonomia em caso de 1,5 horas de conversação por dia (horas) *	120/95
Tempo de carga no carregador (horas)	7,5

* Função Sem Radiação desligada/ligada, sem iluminação do ecrã no estado de repouso (configurar a iluminação do ecrã → pág. 53)



As autonomias do telefone prolongam-se com baterias mais potentes.

Consumo de energia da base

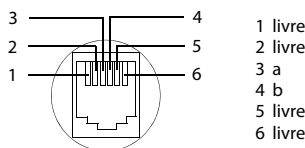
No estado de repouso:	aprox. 0,5 W
Durante uma chamada:	aprox. 0,6 W

Caraterísticas técnicas gerais

Standard DECT	Compatível
Standard GAP	Compatível
Número de canais	60 canais duplex
Banda de frequências	1880-1900 MHz
Método duplex	Multiplexagem no tempo, comprimento de trama 10 ms
Frequência de repetição do impulso de transmissão	100 Hz
Duração do impulso de transmissão	370 µs
Largura de banda por canal	1728 kHz
Velocidade de transmissão	1.152 kbit/s
Modulação	GFSK
Codificação de voz	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW
Alcance	Até 50 m em interiores, até 300 m em espaços abertos
Alimentação da base	230 V ~/ 50 Hz
Condições ambientais de funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % humidade relativa do ar

Modo de marcação	DTMF (marcação por multifrequência)/PD (marcação por impulsos)
------------------	--

Fichas de ligação do cabo telefónico



Tabelas de caracteres

Caracteres padrão

Premir a respetiva tecla o número de vezes indicado.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0										

1) Espaço

2) Quebra de linha

Símbolos do ecrã

Os seguintes símbolos são apresentados em função das configurações e do estado de funcionamento do telefone.

Símbolos da barra de estado

Símbolo	Significado
	Intensidade do sinal DECT (Sem Radiação desligado) 1 % - 100 % branco, quando Alcance Máximo ligado; verde, quando Alcance Máximo desligado
	vermelho, nenhuma ligação à base
	Sem Radiação ativado: branco, se Alcance Máximo ligado; verde, se Alcance Máximo desligado
	toque de chamada desligado
	Toque de chamada breve ativado

Símbolo	Significado
	Teclado protegido
	Estado de carga da bateria: branco: carga entre 11 % e 100 %
	vermelho: carga inferior a 11%
	pisca a vermelho: bateria quase vazia (tem aprox. 5 min. de conversação)
	Bateria a carregar (estado de carga atual): 0 % - 100 %
	

Símbolos das teclas de função

Símbolo	Significado
	Repetição da marcação
	Apagar texto

Símbolo	Significado
	Aceder à agenda telefónica
	Gravar número na agenda telefónica

Símbolos no ecrã para sinalização de ...

Símbolo	Significado
	Chamada externa
	Chamada interna
	Estabelecimento da ligação (chamada Efetuada)
	Ligação estabelecida
	Não é possível o estabelecimento da ligação/ ligação interrompida

Símbolo	Significado
	Alarme
	Lembrete de aniversário
	Alarme de despertar
	Temporizador decrescente

Símbolos do ecrã

Outros símbolos do ecrã

Símbolo	Significado
	Alarme ativado, indicação com hora do alarme
	Ação bem sucedida (verde)
	Ação falhada (vermelho)

Símbolo	Significado
	Informação
	Confirmação (de segurança)
	Aguarde...

Visão geral do menu



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

Aceder ao menu principal: ► No estado de repouso do terminal móvel, premir



SMS

Nova Mensagem	→	pág. 39
Recebidas	→	pág. 40
Gravadas	→	pág. 40
Configurações	→	pág. 42
Centros de Serviço		
Relatório Estado		
Notificação SMS		
	→	pág. 44
	→	pág. 42



Atendedor de Cham.

Mensagens	→	pág. 23
Voice Mail	→	pág. 23



Funções Adicionais

Calendário	→	pág. 31
Despertador	→	pág. 33
Alerta de Ruído	→	pág. 34
Chamada Direta	→	pág. 13
Alarmes Perdidos	→	pág. 32



Listas Chamadas

Todas Chamadas	→	pág. 26
Cham. Realizadas		
Cham. Atendidas		
Cham. Perdidas		



Serviços da Rede

Próxima Anónima	→	pág. 19
Reencaminhar	→	pág. 20
Chamada em Espera	→	pág. 19
Todas Anónimas	→	pág. 19
Desligar Rechamada	→	pág. 20



Configurações

Data/Hora			→ pág. 59
Áudio	- Volume da Chamada - Perfil Auscultador - Sinais de Aviso - Toque de Chamada - Música Espera	- Volume - Melodia - Noite - N/Tocar Anónima	→ pág. 54 → pág. 54 → pág. 56 → pág. 54 → pág. 55 → pág. 36 → pág. 37 → pág. 60
Ecrã	- Proteção Ecrã - Cores - Iluminação		→ pág. 52 → pág. 52 → pág. 53
Idioma			→ pág. 52
Registo	- Registrar Terminal - Desregistar - Escolher Base		→ pág. 46 → pág. 47 → pág. 47
Telefonar	- Atendim. Autom. - Indicativos - Conferência INT - Código de Acesso - Modo Marcação - Tempo de Flash - Cham. Anónimas - Barrar Chamadas	- Multifrequência - Impulsos	→ pág. 53 → pág. 59 → pág. 16 → pág. 50 → pág. 50
		- Números Barrados - Modo de Proteção	→ pág. 50 → pág. 37 → pág. 37 → pág. 38
Base	- Repor Terminal - PIN Terminal - Repor Base - Encriptação - Repeater - PIN da Base	Somente se pelo menos um Repeater estiver registado	→ pág. 58 → pág. 58 → pág. 60 → pág. 48 → pág. 49 → pág. 60
ECO DECT	- Alcance Máximo - Sem Radiação		→ pág. 35

Índice remissivo

A		
Aceder		
à agenda telefónica	27	
Aceder à lista de repetição da marcação	12	
Agenda telefónica	27	
capacidade de memória	28	
Criar registo	27	
enviar para o terminal móvel	29	
enviar registo/lista para o terminal móvel	29	
gravar número	29	
procurar	28	
Registo	27	
selecionar o número	12	
selecionar registo	28	
sequência dos registos	28	
Alarme		
mostrar perdido	32	
perdido	32	
sinalizar	32	
Alarme de despertar	33	
Alcance Máximo	35	
Alerta de ruído	34	
ativar	34	
Alterar		
idioma do ecrã	52	
PIN da base	60	
Volume do auscultador	54	
Volume do modo de mãos-livres	54	
Alterar nome do terminal móvel	48	
Alterar o PIN do terminal móvel	58	
Alterar PIN	60	
Alternar	15	
duas chamadas externas	21	
Altifalante	17	
Ambiente	63	
Aniversário/alarmes perdidos	32	
Apagar		
SMS	41	
Atendedor de chamadas		
ouvir as mensagens	23	
Atender		
a chamada	13	
Atendimento automático		
de chamadas	53	
Ativar/desativar o toque de chamada	55	
Ativar/desativar proteção do teclado	8	
Autonomia do terminal móvel	65, 66	
B		
Barra de estado		
símbolos	67	
Barrar Cham.	38	
Base		
configurar	59	
ligar na central telefónica	50	
ligar no Router	49	
mudar nome	47	
PIN da base	60	
repor predefinições	60	
Bip (toque de chamada breve)	55	
C		
Calendário	31	
Capacidade de memória na agenda		
telefónica	28	
Características técnicas	61	
Características técnicas	65	
Carregador (terminal móvel)		
conectar	6	
Carregar a		
bateria	7	
Central telefónica		
comutar para marcação		
por multifrequência	51	
configurar o modo de marcação	50	
gravar o prefixo	50	
ligar a base	50	
programar tempo de Flash	50	
SMS	43	
tempos de pausa	51	
Centro de serviço SMS		
alterar número	43	
Chamada	53	
anónima	19	
conferência com participantes	16	
externa	12	
interna	14	
transferir internamente (conectar)	15	
Chamada de emergência		
não é possível!	4	
Chamada de retorno		
iniciar	20	
Chamada direta	13	
Chamada em espera		
atender/rejeitar	14, 15	
Chamada em espera, externa	19	
Chamada em espera, interna		
atender	16	
Chamada, anónima	18, 19	
Proteção contra	37	
rejeitar	19	

Índice remissivo

CLI, Calling Line Identification	18
CLIP, CLI Presentation	18
CLIR, CLI Restriction	18
CNIP, Calling Name Identification Presentation	19
Código de acesso à rede (central telefónica).	50
Colocação em funcionamento	5
Colocar em funcionamento, terminal móvel.	6
Colocar o terminal móvel em funcionamento	6
Conferência	15, 22
duas chamadas externas	22
terminar	15, 22
Conferência a três, vd. Conferência	
Configurar	
alarme	31
ecrã	52
o telefone	59
Configurar a base	59
Configurar a data	59
Configurar a hora	59
Consulta	
externa	21
interna	15
terminar	21
Consultar	
internamente	15
Consumo de energia	65
Contacto com líquidos	64
Conteúdo da embalagem	5
Correção de erros de inserção	11
Corrigir erros de inserção	11
Cuidados do dispositivo	64
Cuidados do equipamento	64

D

Data de aniversário, ver Alarmes	
DEC (modo de marcação por impulsos)	50
Declaração de conformidade	62
Definir centro de serviço SMS	42
Desativar alerta de ruído	35
Desligar módulo de transmissão	36
Despertador	33
ligar/desligar	33
Desregistar	
terminal móvel	47
Desregistar (terminal móvel).	47
DTMF (multifrequência)	50, 51

E

ECO DECT	35
Eco, com funcionamento num router	49
Ecrã	
alterar o idioma do ecrã	52
avariado	4
esquema de cores	52
iluminação	52, 53
proteção de ecrã	52
Ecrã avariado	4

Eliminação	63
Eliminação de erros	
SMS	44
Em cadeia, ver SMS	
Endereço de e-mail	40
Enviar	
agenda telefónica completa para um terminal móvel.	29
SMS	39
Enviar SMS	
para um endereço de e-mail	40
Equipamento médico	4
Escrever (mensagem SMS)	39
Esquema de cores	52
Estabelecer chamadas anónimas	18
Estado de carga	
bateria	67
Estado de carga das baterias	67
Estado de repouso	
voltar ao	10

F

Fazer chamada	
externa	12
interna	14
Ficha do cabo telefónico, disposição dos contatos da ficha	66
Fichas de ligação	66
Função não incomodar para chamadas anónimas	37
lista de números barrados	37
Função não incomodar para chamadas anónimas	
temporização	36

G

Garantia	61
Gravar um número de telefone na agenda telefónica	27
Grupo VIP, atribuir o registo da agenda telefónica	27

I

Identificação do número	18
Identificação do número de telefone	
desligar temporariamente	19
ligar/desligar	19
sem	18
Idioma	52
Iluminação do teclado	53
Iluminação, teclado	53
Indicação	
alarme/data de aniversário perdido	32
anónima	18
ativar/desativar novas mensagens	25
capacidade de memória da agenda telefónica	
desconhecida	18
externa	18

mensagem do serviço de Voice Mail	24
Indicação do número de telefone	18
Indicações de segurança	4
Indicativo internacional	59
Indicativo local	59
Inserir	
a bateria	6, 26
número	11
Inserir caracteres especiais	11
Inserir letras especiais	11
Inserir o número	
de acesso ao serviço Voice Mail	23
Inserir texto	11
Inserir tremas	11
Intensidade de receção	67
Intensificador de receção, ver repeater	
Interna	
conferência	16
Interromper o alarme (alerta de ruído)	35
Isonção de responsabilidade	62

L

Ler SMS	41
Ligação com a base	47
Ligar	
o carregador	6
Ligar a base	
à rede elétrica/telefónica	5
Ligar o cabo de alimentação	6
Ligar/desligar	
o terminal móvel	8
Ligar/desligar o LED de mensagens	25
Líquido	64
Lista	
lista de mensagens (SMS)	40
lista de mensagens SMS	40
Lista de chamadas	
abrir	26
eliminar	26
eliminar registo	26
gravar número na agenda telefónica	26
rechamar um interlocutor	26
registo	26
seleccionar de	13
Lista de entrada de mensagens (SMS)	40
Lista de números barrados	37
Listas de chamadas	26
Listas de mensagens	24

M

Maiúsculas	52
Maiúsculas/minúsculas	11
Mãos-Livres	17
Marcação abreviada	12, 56
Marcação por impulsos	50
Marcação por multifrequência (DTMF)	50, 51
Marcar	
a partir da agenda telefónica	12
com marcação rápida	56

Media-Pool	56
Melhor base	47
Melodia	
toque de chamada para chamadas	
internas/externas	55
Melodia em espera	60
Mensagem SMS	40
Microfone	1
ligar/desligar	17
Minúsculas/maiúsculas	11
Modificar o PIN da base	60
Modo de marcação	50
Modo de repetição (despertador)	33
Modo noturno para chamadas externas	36
Modo XES	49
Mudar	
base	47

N

Número	
gravar número na agenda telefónica	29
não identificar	19

O

Operador de rede	18
Operador de serviços ver Operador de rede	
Ouvir as mensagens	23

P

Paging (Procurar)	47
Participar numa conferência	16
Pausa	
após a ocupação da linha	51
após prefixo	51
após tecla R	51
Pausa na marcação	51
Perfis de auscultador	54
Perfis de mãos-livres	54
PIN da base	
modificar	60
repor	60
Prefixo (Central telefónica)	50
Procurar	
terminal móvel	47
Procurar na agenda telefónica	28
Programar	
teclas de função	56
Programar tecla	56
Programar tecla numérica	56
Proteção contra chamadas	37
Proteção das teclas, automática	53
Proteção de ecrã	52
Proteger as configurações da base	60
Próteses auditivas	4

R

Radiação	
reduzir	35

Índice remissivo

Receber	
SMS	40
Rechamada	
apagar	20
Rechamar um interlocutor	20
Reencaminhamento de chamadas	20
Registrar (terminal móvel)	46
Repeater	48
Repor as predefinições do terminal móvel	58
Router, ligar base	49

S

Selecionar	
da lista de chamadas	13
da lista de repetição de marcação	12
Sem Radiação	36
Serviço de Apoio ao Cliente	61
Serviço de notificação SMS	42
Serviço VM, ver Serviço Voice Mail	
Serviço Voice Mail	23
inserir número	23
ligar/desligar	22
Serviços de rede, específicos do operador	18
Silenciar o terminal móvel	17
Símbolos	
Barra de estado	67
despertador	33
indicação de novas mensagens	24
nas teclas de função	67
nova SMS	40
sinalização	67
Símbolos do ecrã	67
Sinalização, símbolos	67
SMS	
a centrais telefónicas	43
ajuda nas mensagens de erro	44
centro de envio	42
eliminar erro	44
encadeada	39
escrever/enviar	39
gravar durante a escrita	40
lista de entrada de mensagens	40
lista de mensagens	40
Relatório de estado de mensagens	44
vCard	42
Sons de aviso	56
Supressão do número de chamada	18
Suprimir o primeiro toque de chamada	43

T

Tabelas de caracteres	66
Tecla (base), Registrar/Procurar	1
Tecla 1 (marcação rápida)	1
Tecla Asterisco	1
Tecla Atender/Marcar	1
Tecla de desligar	12

Tecla de mensagens	
abrir lista	40
Tecla de menu	8
Tecla de Navegação	1, 8
Tecla de Registrar/Procurar ("Paging")	1
Tecla Mãos-livres	17
Tecla R	1, 51
Teclas	
Mãos livres	17
marcação rápida	1
Menu	8
Tecla de asterisco	1
Tecla de Atender/Marcar	1
tecla de desligar	12
tecla de navegação	1, 8
Tecla R	1
teclas de função	1, 9
Teclas de Função	1, 9
Teclas de função	
símbolos	67
Telefonar	
Atender a chamada	13
chamada externa	12
interna	14
Telefone	
operar	8
Tempo de carga do terminal móvel	65, 66
Tempo de Flash	50
Terminal móvel	
alterar configurações	52
alterar nome	48
alterar número	48
esquema de cores	52
estado de repouso	10
idioma do ecrã	52
iluminação do ecrã	52, 53
iluminação do teclado	53
maiúsculas	52
mudar para melhor receção	47
mudar para outra base	47
Paging (procurar)	47
proteção automático das teclas	53
registar	46
registar numa outra base	47
repor predefinições	56
silenciar	17
sinais de aviso	56
utilizar como alerta de ruído	34
utilizar vários	46
volume do auscultador	17, 54
volume do modo de mãos-livres	17, 54
Toque de chamada	54
melodia para chamadas internas/ externas	55
modificar	54
suprimir	43
suprimir o primeiro	43

temporização	36
volumen.	54
Toque de chamada breve (bip)	55
Toque de chamada VIP	27
Transferir chamada externa internamente	15
Transformador	4

V

vCard (SMS)	42
Visualizar a notificação do serviço Voice Mail	24
Visualizar as novas mensagens	24
Volume	
altifalante	54
auscultador	54
volume do auscultador/função	
Mãos-livres terminal móvel	17
Volume do modo de mãos-livres terminal	
móvel	54
Volume do auscultador	17
Volume do modo Mãos-livres	17

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.